

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок Ч. 10. П. ПОВ.  
Телефон Редакції й Адм.: 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Коато: П. К. О. Львів 504.080.  
Банку Чеської Леріон.  
Прага „Діло“.  
Рукописи не повертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно . . . . . 5.00 зол.  
Чвартірно . . . . . 15.00 „  
Пірічно . . . . . 30.00 „  
Річно . . . . . 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ-  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 сот.

## Новий валенсійський уряд.

3-ОХ СОЦІАЛІСТІВ, 2-Х КОМУНІСТІВ, 1 З РЕСПУБЛІКАНСЬКОЇ ЛІВИЦІ, 1 З РЕСПУБЛІКАНСЬКОЇ ПАРТІЇ, 1 З КАТАЛЬОНСЬКОЇ ЛІВИЦІ, 1 БАСКІЙСЬКИЙ НАЦІОНАЛІСТ.

Як подає Алас, Негрін зорганізував у Валенсії новий уряд у такому складі:

Прем'єр і міністр скарбу та національного господарства: Негрін (соціаліст).

Закордонні справи: Хосе Хіраль (республіканська лівиця).

Національна оборона: Пріето, (соціаліст).

Справедливість: Мануель де Ірухо (баск).

Внутрішні справи: Зугазагоїтія (соціаліст).

Освіта й гігієна: Гернандез (комуніст).

Рільництво: Ірібе (комуніст).

Публічні роботи й комунікація: Хінер де Льюс Ріос (республіканська партія).

Суспільна опіка: Айгуаде (катальонська лівиця).

Анархісти не дістали ніодної теки, уряд перейшов під впливи поміркованої лівиці.

### НА БАСКІЙСЬКОМУ ФРОНТІ.

Як подає національна головна квартира, національні війська заняли на біскайському фронті місцевості: Ечано, Епальца, Енача, Аррінда, Зугагоїтія і Сан Мігуель. 50-ох червоних попало в неволю, чимало полягло. Національні становища зблизилися на 400 метрів до Аморібіети.

Алас повідомляє, що з огляду на непогоду національні літаки вчора зовсім не бомбардували Більбао. Національні наступи на шлях Ільйо-Бонар та на гору Хата відбито.

## Як здавлено революту в Альбанії?

АТЕ описує ось як революту в південній Альбанії:

Зі суботи на неділю група революціонерів під проводом б. міністра Тото та двох старшин заняла місто Агірокастро (на грецькому кордоні); вони перетяли сполуку з недалекими місцевостями: Тепелені, Цурвалеші й Лібогова. Революціонери вбили одного старшину жандармерії.

Урядові війська окружили місто і вигнали відтіля революціонерів, не стрічаючи майже ніякого опору. У провалі Проті дійшло до бою, що

покінчився повною невдачею ворога. Підчас сутички згинув брат провідника революти Ісмет Тото разом з двома іншими повстанцями.

Повстання опановано в усьому краю, урядові війська заняли також Тепелені.

Як виходить з інформацій, що їх має уряд, повстання викликали агенти комінтерну.

Альбанське пресове бюро подає, що урядові війська без бою заняли місцевість Дельвіна, що була осередком повстанчого руху. Урядові війська переслідують повстанців, що дрібними групами втікають до кордону.

## Зближається замирення в англо-італійській „пресовій війні“.

Італійська влада продовжила на один місяць право побуту для кореспондентки щоденника „Ньюз Кронікл“, якій минулого тижня наказали були покинути Італію до 5-ох днів. Райгер добачує у тому прояв поправки англо-італійських взаємин у висліді розмови британського амбасадора з італійським міністром закордонних справ. Підчас тієї розмови мін. Чіано буцімто запитав, чи британський уряд міг би інтервеніювати, переконуючи деякі британські часописи, щоб вони писали про Італію

більше помірковано. Вчора італійська преса перестала нападати на Велику Британію.

### БОЇ У ВАЗІРІСТАНІ.

Під кінець минулого тижня дійшло до завзятих сутичок між загонами факіра з Ілі та англійськими військами, висланими проти нього. Повстанці підчас нападів на британські передні сторожі та станиці убили 4-ох вояків — індусів, від 9. до 15. ц. м. ранено 43-ох індусів. Підчас битви минулої неділі повстанці втратили 47-ох убитих, 43-ох ранених і 2-ох полонених.

## Загадкова перестрілка на летунському майдані в Москві.

Щоденники описують дивний інцидент на московському летунському майдані.

Підчас вправ у скоках з легкопадом на майдан прийшов гурт летунів, які не знали гасла, тому стійкові стали стріляти до них. Кількох летунів ранено; один з них — відомий винахідник у ділянці легкопадів Сільвінський, помер. Інцидент викликав велике вражіння в Москві. (АТЕ).

### ПРАВ ГРОМАДЯН НЕ БЕРУТЬ ПІД УВАГУ.

„Ізвестія“ стверджують у вступній статті, що між конституцією та практикою витворилася помітна різниця: місцеві органи влади часто допускаються самоволі супроти громадян. Нпр. в ленинградській окрузі на 35.000 судових спорів між державою та робітниками у 85-ох проц. держава покорила робітників. В ульянівському районі влада переводила негальовані ревілі в колхозників.

„Ізвестія“ признають, що дотепер всі спори між громадянином і державою вирішувано під кутом доцільності й господарських потреб, зате особистих прав громадян ніхто не брав під увагу. Автором такої теорії уважають „Ізвестія“ б. заступника союзного прокуратора Пашуканіса, якого тепер арештували як ворога народу.

Комітет державних достав при раді народніх комісарів ССРСР викрич поважні надужиття, незгідні зі законами про державні доставки. В челятинській окрузі у колгоспників, які сповняли свої обов'язки супроти держави, ревіровано збіжжя, і то за відомом повновласницьких державних достав Зикова і начальника збіжжового уряду Орлова.

На думку комітету Орлов і Зиков робили ці надужиття лише на те, щоб викликати недоволення серед колгоспників. Вони оба пішли під суд. (ПАТ).

### ВОЛОДИМИР БІРЧАК:

## ЗОЛОТА СКРИПКА

Нова збірка оповідань відомого письменника

Обсервація, нові теми,  
humor і дотеп

Можна дістати в Адміністрації „Діла“  
Ціна 2 зол., поштова пересилка 30 сот

## ГРОШІ У БОЛОТО.

Львів, 18. травня 1937.

Серед безлічі „екзотичних“ гостей та інтересентів, які переходять крізь велику кімнату Редакції „Діла“, скромно просмикнувся ще один „екзотичний“ гість, який має остільки право до такого титулу, що його співпідприємців від якогось часу обвозять по містах Польщі, а в деяких випадках і в Галичині, зрештою навіть без червоних штанів-„крашениць“, без череса й дзюбенки, такий собі звичайний український селянин, в якому вже й ледви пізнати верховинця, тепер напів-спролетаризований мандрівний купець. Після кількох слів привітання та стереотипного чемностевого запиту про стан інтересів у нинішніх важких часах вивісни ми йому, що з своїм крамом кепсько вибрався до нас, але ця відмова якось його не стурбувала: показалося, що в даному разі наш гість мав на увазі щось інше, як власне купецьке діло. З глибини мішка витягнув півняту брошуровану книжку й подав нам: червона обгортка, на ній якась розхристана постать скаче над подумам, а під сподом напис: КАЛЕНДАРЬ ГУЦУЛСКИЙ НА РІК 1937. Гість наш хвилину помовчав, дивився на нас, як ми ту книжечку розглядали, потім питає: „То ви ще того не виділи?“ Ні, кажемо, не бачили. Знову помовчав і спровола знову спитав: „Скажіть, пани: на що це кому? Чи не шкода грошей...!“

Скільки в отих кількох простих словах мудрости, тієї мужницької мудрости, що мов горох об стіну відбивається від пречислених проявів сучасної національно-політичної дійсности! І скільки вже ця наша дійсність натерпілася, що потоками пили і плинуть з державних та самоуправних кас гроші в болото, на імпрези, які — не то українському народові, а польській державі й польському народові не приносять абсолютно ніякої ніякої користі. Користь мають виключно тільки безпосередні, так мовити, технічні виконавці планів, котрі тягнуть солені платні. Класичний приклад — оцей „Календарь Гуцулский“, виданий „Накладом Товариства Приятелів Гуцулщини у Варшаві“, друкарня Йосифа Стифіого в Перемишлі. Календар має 222 сторінки, численні ілюстрації, великі портрети, заставки і т. д. Головні автор (кількох статей) — Петро Шекерик-Доників, після нього — Ф. А. Оссендовський, автор статті „Історія й нарід Гуцулщини“: в там виклад про походження гуцулів від готів (!), говориться там теж про їх споріднення з ким тільки не хоче, лиш про українців нема ані слова. Очевидно, що й у цій книжці слово „український“ не приходить ні разу. Вступ до календаря звучить так: „Оце уже другий календар даємо до рук наших читачів на Гуцулщині. Хочемо, аби та книжка стала необхідною для кожного Гуцула, аби гірні з Верховини найшов у ній якнайбільше того, що може йому придатися в щоденнім життю і що єг найбільше обходить. Длетого, окрім пайки інформаційно-календарської, подаємо тут опові-



## ВІСЬ РИМ-БЕРЛІН.

(Від власного кореспондента).

Рим, травень 1937.

Вісь Рим-Берлін не є імпровізацією, але дійсністю, що відповідає певним політичним намірам. Її сила випливає головним чином з таких засновків політичної дійсності: ніяка співпраця з більшовизмом і рішуча постава проти збірних договорів взаємної допомоги, що без огляду на те, чи входять у рамки пакту Ліги Націй, творять аічну небезпеку для миру поширюючи можливі місцеві конфлікти на цілий світ. Тому Німеччина та Італія вибрали методу обопільних договорів, що відповідають дійсним інтересам договірних держав та гамують руйнівний вплив інтернаціоналістичної ідеології.

Італійсько-німецька метода співпраці вже дала свої добрі наслідки. Запанила і незалежність австрійської республіки австро-німецьким договором з 11. липня минулого року; уможливила порозуміння між Югославією та Болгарією, які поборолі дуже поважні труднощі; заключила договір вічної принази; довела до договору між Італією та Югославією, розвіншавши підозріння і непорозуміння, що були водою на млині чужих держав і причинилися до нового кращого уладження взаємини між Італією та Туреччиною, яка більше активна вернулася до європейського комерційного держав. Говориться теж про можливість договору між Італією і Румунією та про відпруження між Румунією й Мадяриною. Все це відпруження було можливе лише тому, що існує вісь Рим-Берлін, яка відновила рівновагу в Європі. Вистане порівняти наслідки осн Париж-Москва з наслідками осн Рим-Берлін.

Нема сумніву, що перша виявилася інструментом страшенно розкладовим. Вислідом зближення з ССРР Франція втратила своїх приятелів. Польща відсувалася від французької системи, ба навіть і недавня помічка на військовій цілі не зуміла мабуть відновити давшої сердечної принази. Примусила теж Бельгію освободитися від люкарнських зобов'язань та відсунутися від військового бельгійсько-французького пакту з 1926 р.; охолодила взаємини між Францією та Югославією, яка і на далі рішуче відмовляється визнати ССРР; викликала теж аларм в Румунії, яка пожертвувала току свого міністра закордонних справ Тітусеску.

Надармо тепер Франція робить зусилля, щоб відбитися за свої неважкі. Тому французька дипломатія розвиває горячкову ацію у Мадриді, Антанті і в Польщі, яка згідно з намірами Ке х' Орсе мала би стати центром нового середньоевропейського союзу. Знову під кутом змінення осн Рим-Берлін слід підходити до незалежності в Римі міністра закордонних справ фон Нойрата.

Можливо, що новий західний договір, що його так повільно випрацюють і який має би заступити старе Люкарно і питання у справі Еспанії, було предметом переговорів гарячих останніх днів. До нового зах. договору припадає, якщо між новим Люкарном не буде ніяких зв'язків з жимнебудь скідиним пактом. Територіальна цілість і політична незалежність Еспанії теж однією з умовин збереження європейської рівноваги і вона не може підпасти під скітний або отвертий вплив Москви.

Н. С. С.

НЕДІЛЯ, 23. ТРАВНЯ

ГОД. 12 ВПОЛУДНЕ

Саля Театру Ріжнородностей

## „СВЯТО ЧОРНОМОРСЬКОЇ ФЛЬОТИ“

Студ. Комітет.

## До справи педагогічних ліцеїв.

(Завваги до організаційної мережі і мова навчання).

I.

Педагогічні ліцеї належать до групи фахових середніх шкіл. Це установи, що мають виховувати й давати відповідну фахову світу кандидатам на учителів початкових шкіл. Педагогічні ліцеї діляться на три організаційні ступні: 1) дволітні педагогічні ліцеї для фахової освіти кандидатів на виховників у дошкільних, 2) трілітні педагогічні ліцеї для фахової освіти кандидатів на учителів нижче зорганізованих народних шкіл, 3) дволітні педагогічні ліцеї для фахової освіти кандидатів на учителів вище зорганізованих народних шкіл.

Внаслідок умовин та потреб життя множаться в нас скорим темпом українські дошкільні (дитячі садки, захоронки, оселі й тітоселі). У минулому році сама тільки „Рідна Школа“ та інші освітні організації мали 682 дитячих садків і 5 захоронок, а в них разом 25.782 дітей. Нема найменшого сумніву, що цього року буде їх більше та що з кожним роком вони будуть поширюватися, аж покрийть густою сіткою цілий наш край. Дитячі садки добувають собі велику популярність у наших селах.

Супроти такого скорого росту в нас установ дошкільного виховання вириває в нас невідкладна потреба фахово вишколених виховниць. Уже в найближчому літньому сезоні може знайти працю в дитячих садках 800—1000 виховниць. Відкіля їх узяти? Дотепер ця потреба заспокоювала „Рідна Школа“, влаштуовуючи 2- або 3-місячні підготовчі курси для учительських безробітних кандидаток. За яких 2—3 роки з нас забрали зовсім виховниць для дитячих садків і захоронок.

Уже тепер, поки ще час, пора подумати, як зарадити лихові. З огляду на те, що нема надії в скорому часі на державні педагогічні ліцеї першого ступня, мусять наші освітні установи, головним ті, що опікуються дошкільцями, добитися в Міністерстві Освіти позволення на заснування кількох приватних 2-літніх педагогічних ліцеїв першого ступня з українською мовою навчання. „Рідна Школа“ повинна взяти в цій справі ініціативу в свої очки. Треба це зробити.

II.

В своїй статті „Педагогічні і фахові ліцеї“ в ч. 8 „Діла“ з 14. квітня н. о. посол Кузмович

даня про бувальшину, про давнину Вашого гарного краю, і також про недавні бої Леріонів, в котрих пречні бороліся і Гуцули, проливаючі ривом з Подляками свою жодитерську кров за свободу. А даліше замішаємо статі про нашу Державу, про її міста, про Ви могли запізнатися з краєм, котрого Ви є горожанами, ек також богато порад і вказінок, ек треба гадувати, про Вашу землю, маржіна і Ваша праці давали добрий прибуток, добре жите...

Ми навмисно навели довший уступ з тієї книжки, щоб доказати, що П редактори мають тке саме поняття про Гуцульщину, що автори лемківських букварів і читанок про Лемківщину. Річ неса, що пропаганда польського державного патріотизму серед гуцулів твими методами — викликає наслідки цілком протилежні до замірів видавців. Увесь час ткої книжки ні до замірів видавців, Увесь час ткої книжки той, що на ньому великі гроші заробили редактори й автори: можна убити собі, що взяв за статтю до такого дубочного видання один Осендовський! Патріотично-польські пелни, портрети державних достоїнств та проназаво-пропашський тон — це тільки шлях до каші. Як то раз чудово окресив теперішній маршал сенату, б. прем'єр Пристор: критичний патріот „Хай живе Пасудський!“ і зараз після того витягав руку по заплату...

„Гуцульський“ календар це чергова квітка регіоналістичної концепції. Знаємо, що виступати нині у пресі проти регіоналізму, це „крімен“, а який грізний репресія пресової конфіскації. Однак представник нашої Редакції мав саме недавню нагоду на пресовій конференції у нового п. воеводи заявити: це не тільки добре наше право боротися проти політики уряду, яку ми вважаємо шкідливою, але наш обов'язок, якого не вільно нам легковажити собі; бували вже різні концепції на розв'язку української проблеми у Польщі, — пам'ятаємо концепцію говорити „з народом понад голови провідників“, концепцію звести українську проблему до проблеми безпеки, вресі спробу творити собі самому всякі українські представництва, — і адавалося нам ті концепції звалити, то й може дасть Біг вдасться і нинішню концепцію регіоналізму так само провалити, боюч в неї доказами, що їх безупинно достарчає само життя. Фактом є, що та концепція коштує державу найбільше: скільки грошей проковтнуло само видання „Української Ниви“ у Луцьку та з яким практичним ефектом? Чи колись ті гроші були пішли на українські школи, на українську культуру, на господарське піднесення волинського села, то чи не принеслоб воно більшої користі для українського населення і для держави? Або згадав шкільні експерименти на Лемківщині: чи дійсно так багато поляків щиро вірять ще, що шкільні підручники, писані спеціальним мовним „воляпиком“, якимось диким яничем, якого не розуміє ні один лемко, підручники, проти яких бунтуються і батьки і діти, доводили аж до судових розправ, — що ті підручники, це не викинений у болото дорогий гріш?

Всі ті речі йдуть у часі „нормалізації“, — тої нормалізації, яка полягає на засаді єдності всеукраїнської проблеми та єдності української проблеми у Польщі. За минулих два роки маємо безліч жалюгідних прикладів, як викривилось первісне значіння слова й поняття „нормалізація“. Але нормалізаційна практика в ніякій тощі так ясравно не адаєє у саму ідею нормалізації (без лапок), в ідею польсько-українського порозуміння, як саме у тощі регіоналізму, що в свою чергу з благородної засади плекати й зберігати люкальні культурні цінності (етнографію, фольклор), виродилася у суттополітичну концепцію, з метою „нормалізації“ ослабляти одини неподільний український національний колектив, одну й неподільну українську національно-політичну особовість.

Пора припинити систему, яка полягає на викиданні маси грошей у болото на безнадійні підприємства у роді книжок для „Гуцульщини“, які мають перекопати гуцулів, що вони цілком окрема нація. Пора відмовитися від думки, що який-небудь геній у світі може у 30их рр. XX століття створити якунебудь нову націю. І пора засувати собі, що коли комунебудь залежить на порозумінні з українцями, то він не може відокремлювати від української нації її частин, яких ані та нація не зречеться, ані самі вони від своєї нації не відмовляються. Питання того мандрівного гуцула, в якому напевне ніхто з ініціаторів та редакторів отого скандального календаря не підозрівав філософа, брентгі, як грізне мemento: „нащо це кому, — чи не шкода грошей?“

При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.

Адміністрація.



наючи на думці мову навчання в педагогічних ліцеях, писав отак: „Важніше для нашої громади, щоб в розпорядку міністра освіти діючі, ніж сказано про українські педагогічні ліцеї, ані про рівнобіжні українські відділи, ані про навчання українських предметів у польських педагогічних ліцеях. Неаж для Міністерства перестала існувати 600-тисячна маса української дітвори? Не виключаємо, що в цьому напрямі йде в Міністерстві якась підготовча праця, однак ми певні, що внаслідок цієї підготовки українського громадянства не вдоволять. Вже сьогодні можна сказати, що на місце зліквідованих унаслідок шкільної реформи кількадецяти державних (утраквістичних) і приватних українських учительських семінарій українське громадянство відповідного еквіваленту не дістане. — Цей приклад не вперше вказує наглядно, що кожний новий шкільний закон у Польщі має своє іноді дбайливо скриване національно-політичне вістря. Ось розпорядок про педагогічні ліцеї одним почерком міністерського пера майже зліквідує кількадецятьлітній дуже поважний український стан посідання на відтинку вчительських семінарій“.

До дуже цінних інформацій і завваг посла Кузьмовича дозволю собі додати одно ще дуже важне доповнення; воно вказує на те, що в Польщі, крім польських педагогічних ліцеїв, будуть мабуть ще й інші, в тому числі можливо, що й також українські. Про це є два рази неясна згадка в розпорядку міністра освіти з дня 1. березня 1937 р. Ч. П. С. 1290/37 про регуляції прийняття учнів до I-го класу державного педагогічного ліцею.

В § 9. цього розпорядку читаємо: „Іспит складається з письмової й усної частини з таких предметів: письмовий іспит з польської мови; усний іспит з польської мови й математики. В ліцеях (ліцейних відділах) з непольською мовою навчання відбувається також письмовий і усний іспит з мови навчання“. — В § 11. цього розпорядку сказано: „Письмовий і усний іспит з непольської мови навчання слід оперти на тих самих основах, що й іспити з польської мови“.

Отже в хвилині, коли організація педагогічних ліцеїв є в ході, вказана найбільша активність українського громадянства та його політичного проводу.

### III.

Про педагогічні українські ліцеї треба голосно заговорити на окремих нарадах, треба писати в пресі.

Я дозволю собі розпочати дискусію

Коли посол Кузьмович, згадуючи про потребу українських педагогічних ліцеїв, оперу-

вав головні політичними аргументами, то я писав, як батько, виховник і педагог.

Нарід наш мусить мати свої дошкілля, свої народні школи. Отже мусить мати і своїх учителів, що розуміли б душу і психіку його дітей, і головно, щоб знали мову й культуру українського народу. Без знання душі й психіки дітей, без знання мови й культури народу не може бути мови про виховання молоді, не може бути мови про конструктивну виховну працю в дошкіллі і школі. Учителі мусить розвивати інтелект дітей, мусить впливати на їх уяву й емоції. Не зможе він виконати свого виховного завдання, не знаючи душі дітей, не знаючи мови й культури народу.

Стоїмо все на тому засадничому становищі, що українських дітей у дошкіллі і народних школах повинен виховувати й навчати український (а) учитель (ка). Якщо ж у практичному житті й наших умовах ця максимальна вимога не може бути тепер задовольнена і практично позитивно розв'язана, то мусимо обороняти вимогу, щоб кожний (а) учитель (ка) дошкілля й народної школи, де виховуються й учаться українські діти, знав психіку тих дітей, знав літературну мову й культуру українського народу.

Ці знання він має засвоїти собі, крім гімназій, також у педагогічних ліцеях. Тут виростає перед нами стрижневе питання мови навчання в педагогічних ліцеях. Стоїмо на другому засадничому становищі, що українському народові належить відповідна скількість українських педагогічних ліцеїв. В довоєнних часах, коли наша культурна боротьба мала далеко більше виглядів на позитивний успіх, добилися ми ледви одної української учительської семінарії у Львові. По війні й цю ми втратили. Наші потреби мусили заспокоювати приватні учительські семінарії.

### IV.

Приватних педагогічних ліцеїв мабуть не буде в цілій державі. Міністерство Освіти не буде мабуть дозволити на заснування приватних педагогічних ліцеїв, щоб не допустити до гіперпродукції безробітних учительських кандидатів (ок). Отже вже нині можна твердити мабуть з певністю, що в нас, бодай у самих початках, не повстане ні один приватний педагогічний український ліцей. Наші кандидати на учителів мусять виховуватися тільки в державних педагогічних ліцеях.

Тимсамим питання мови навчання в державних педагогічних ліцеях набирає в нас принципового національного значіння. На терені Львівської Шкільної Кураторії повинні бути українські й двомовні державні педагогічні лі-

цеї, де, крім української мови й літератури, викладали б по половині наукові предмети в польській та українській мові. Інакше не опанує кандидат (ка) української мови, не пізнає культури українського народу. А не знаючи їх, не зможе опісля як виховник і учитель, повнити своїх виховних і навчальних функцій.

Двомовні державні педагогічні ліцеї повинні в нас бути всюди там, де в довоєнних часах були двомовні учительські семінарії. Не буде це жадна компенсація для українського народу, тільки звичайне задоволення його національно-культурних потреб у ділянці нижчого шкільництва. Буде це також справедлива ревіндикація того стану посідання, що ми мали його кілька десятиків літ до війни та втратили за одним подувом повоєнного вітру.

Через те, що, як на початку було зазначено, в розпорядку міністра освіти є неясні натяки на можливість організації і непольських педагогічних ліцеїв, наші політичні і громадські чинники, головні батьківські організації при школах, повинні розвинути якнайбільшу активність у тому напрямі, щоб ми з початком нового шкільного року добули належну нам до наших культурних потреб відповідну скількість державних педагогічних ліцеїв з українською мовою навчання та двомовних

I. Ю.

## По широкому світі.

Польським почесним консулом у Гавані (Куба) став Мігуель Болянос. Від 1. серпня він підтверджує тиме документи, які до цього часу підтверджував „Національний союз поляків“ або „Ізраелітський центр“.

Абіссинським апостольським делегатом зазначено архієпископа Родосу Кастеллані.

У французькому місті Монпельє вибух страйк пекарів, які домагаються підвищити ціну хліба з огляду на підвищення робітничих платень.

Міжнародна парламентарна конференція почалася в Парижі при співучасті представників 30-ох народів.

### ЯПОНСЬКІ ВПЛИВИ В СІЯМІ.

„Таймс оф Індія“ твердить, що в Сіямі помітно закорінилися японські впливи. Японська морська місія вишколює сіямських моряків.

Сіям немагається розбудувати свою марінарку: Італія буде для нього 7 торпедовців, Японія — 2 канонерки. 30 проц. сіямських доходів іде на національну оборону.

— 0 —

### ЮРИ ДОЛИНА.

## З манджурської фільми.

### 3. ФУ-ДЗЯ-ТІЕН.

Так називається китайська дільниця Харбіна; це ціле окреме місто. Іхати туди треба трамваєм і минати по дорозі чималий і зовсім не запашний ставок-калабану, що, так сказати, псує репутацію самого Фу-дзя-тіен, говорять у Харбіні з усмішкою іронії, що стала вибаглива аж тепер, коли — японці заволоділи країною.

— А, ви ще не були у Фу-дзя-тіен? — кажуть вам — варт поглянути, але вертатися туди не треба.

Деколи додають ще:

— Дуже брудно.

Усе те, на мою думку, не зовсім справедливе.

У Фу-дзя-тіен справді перемішані найрізкозніші запахи та віднести це треба передовсім на рахунок управи міста, що занедбує свою китайську дільницю, ну і трохи на конто деякої ноншаланції у китайських звичаях супроти найзвичайніших проявів людського життя, що першу з берега англійку — можуть довести до паморозів і навіть нервової атаки. Зрештою на Далекому Сході до всього звикнеш. У Фу-дзя-тіен канали пливуть щоправда рівно з тротуаром, прикриті тільки пощепленими і навіпів зігнилими дошками, та така маловажна подробиця не повинна зражувати сміливого мандрівника.

Бо Фу-дзя-тіен це мінливе і кольорове місто. Безліч тут подовгастих вивісок записаних тасмичними знаками, багацько прапорців, дзвіночків і мальованих таблиць різних цехів. Правдивою атракцією китайської вулиці є коамніції,

великі і пишні, що вже серед тротуарів рекламують себе кумедними мальованими кліточками і малі драгтивенькі будки, яких увесь крам купив би за жменю мідяків. Часом і вірити не хочеться, що при вузькій вулиці стоїть будинок величавої крамниці зі службою, віндами, городами і каварнями.

У Фу-дзя-тіен усього купиш, чого душа забажає і все тут дешевіше, як у Харбіні. Шовкові сорочки і порцелянові вази, китайські капці і солом'яні віялки. Є тут ресторани, що стягають найвибагливішу публіку з Харбіна. Ідуть там усе, що народжується у морі, починаючи від смачних пород доради і кінчаючи на різних галаретуватих альгах і морських травах. У китайському стравосписі ніколи не бракує темно-зелених, несвіжих яєць і солодкової зупи з пшона. Правдивою окрасою такого екзотичного бенкету є печена пекінська качка.

Є у Фу-дзя-тіен ще й інші ресторани, обраховані на зовсім бідну клієнтелю. Вони розташовані у вуличних будках, або туляться у заглибинах будинків. Продають там рідоньку юшку в зелених листках винограду. Зовсім рідко буває у цих вуличних рестораниках теж риж. Бо риж це вже люксус для пересічного куліса, що нерідко заробляє кількадесят, а то й кільканадцять сотиків удень. Як тут жити з родиною? Тож і вмирають вони масово, особливо взимі, з голоду і холоду. Далекий Схід для бідних буває жорстокий.

Хтож є ці куліси?

Здебільша виселенці з китайських провінцій Шантунг і Гопей. Проганяють їх з перенаселеної батьківщини стихійні нещастя, посуха, саранча, катастрофальний вилив ріки Гоан-хо. Наймають їх спершу до портових робіт у Дайрені, звідтам вони розлітаються, як комашня, по всій країні. Є їх не тисячі, але мільйони.

Фу-дзя-тіен це ще місто гамірливих китайських театрів, що через стіну межують з домами продажною любові і затишними льокалями, де курять опій. У Китаю за курення опію карають тепер смертю. У Манджурії це вільно і дешево. Рай за копійки... Тому куліс, виселенець далекого Китаю, рідко вмирає виснажений голодом чи лютою манджурською зимою, не покоштувавши перед смертю за останній гріш опію — раю обездолених. Для тих, що втратили право до життя чи не є найважливішою річчю: мати легку смерть?

### 4. ЯПОНСЬКІ ТАКСІ-ГЕРЛЬС.

„Китайська вулиця“ це серце „Пристаї“, торговельної дільниці старого міста. Вузька артерія, куди всуміш протікають авто та автобуси, звичайні піхотинці і меткі рікші. Увечір тут зелені і червоні від неонових реклам, мрячно від густого пороку ніколи неполиваної вулиці і гамірно. Тож виють тут китайські, японські і російські грамофони, захвалюють свій крам вуличні продавці і моляться і голосять численні просяки різних рас, влізаві і нахабні як ніде на світі.

Тут, на краю вулиці, куди починається нова вже японської роботи, широчезна площа, стоїть будинок колишнього банку. Ще недавно заходили сюди люди у різних грошових справах, сьогодні при вході до будинку, звернуть вашу увагу величезні китиці різноманітних кольорових квітів. Це зраджує вже подекуди нове призначення будинку.

Заходимо до середини. М'який килим змінює наші кроки у безшумний хід причаєного кота. Ось сутінкова саля. Чому тхне від неї атмосферою азарту? Колись вештались тут солідні купці, що шукали таємниці життя у можливо „найбезпечніших“ фінансових операціях. Та прийшла велика криза і банк перекинувся. Ті самі купці —



## Великдень української колонії в Манчестері.

Українська колонія у Манчестері і цього року торжественно святкувала день Воскресіння Христового. Вже в Страстний Тиждень завітано до Манчестеру о. Боский (відвідавши спершу Лондон), посвятив паску і вислухав великодню сповідь. У Воскресіння Неділю, в год. 7. ринком, відправив тиху Службу Богу, а в полудне Воскресіння, на яку зібралася вся манчестерська колонія, навіть з наймолодшими, як також і англійські гості. Богослуження відбувалося в парохіальній церкві св. Чада в Читам. Співав хор під орудою п. Степана Лисенківського. Відправа відбувалася при окремому вітанні, добайливо прибраному квітами і застеленому гарним накривалом в українських красках. За вітаннем стояв трон і великі семипроменні свічки, згідно із східним обрядом. Світлі ризи, в яких відправляв священник, є власністю української манчестерської громади. До богослуження стануло також п'ятьох аколітів, між ними

молодий секретар і скарбник Українського Клубу в Манчестері, св. Євangelіє відчитав о. Боский народною мовою і вголосив високопатрістичну проповідь. Неприкідні відчитав наспілі святочні побажання і привітав представників Українського Бюро з Лондону, який приїхав до Манчестеру, щоб спільно перебути це велике свято. Увечері відбулося прийняття і сходина в Українському Клубі. Панувала широкій, сердечний настрій. Голова Клубу п. Йосиф Лисенківський, привітав присутніх гостей і попросив до слова о. Боского і д-ра В. Ю. Кисілевського, які короткими словами подякували манчестерцям за сердечне прийняття і висловили признання, що хоч як далеко від Рідної Землі, вони держаться широкі своєї національності й церкви і в такому дусі виховують теж молоде покоління, яке бере активну участь у житті громади. (УКБЮРО, Лондон).

## II. Товариський Зїзд Абсолютентів Торговельної Школи Р. Ш. у Львові.

Дня 16. травня відбувся II-ий Товариський Зїзд Абсолютентів Торг. Школи Р. Ш. у малій залі Музичного Інституту ім. М. Лисенка. Зїзд почався богослуженням у церкві св. Спаси (Преображенській), яку відправив довголітній чатеїт о. Петро Хомин.

В год. 10-ий у залі Лисенка з'явилися професори Торг. Школи на чолі з дир. А. Коваліським, представники установ, преси, гості й абсолютенти (тж). Зїзд отворив п. Юсків Мих., вітаючи всіх присутніх на залі. З черги приступлено до вибору президії, до якої увійшли пп.: Гоцкиї, Юсків, Москаїна, Марія Керод і Телішевський. З письмових привітів були між іншими привіт Маслосоюзу і з далекої Басараїї одної абсолютентки. Устно вітали Зїзд делегати: Союзу Українських Купців, Народної Торговлі, часопису „Торговля і Промисл" і ін.

Реферат інж. В. Несторовича на тему: „Роль молоді в розбудові українського господарства" показав багато актуальних гасел і завдань, що відносяться головню до молодого купецького доросту.

По перерві, підчас якої зроблено знімку учасників, приступлено до справ організаційних Т-ва. По звіті Організаційного Комітету і дискусії прочитано і прийнято статут Т-ва. Рівно-

часно вибрано перший Виділ. У його склад увійшли пп.: Г. Білоуский, голова, Мих. Юсків, Зеліський, Федій, Євген Чорний, С. Михаленко і Костів. Після дискусії і вибору органів Т-ва ухвалено ось-такі резолюції:

1) Загальні Збори абсолютентів Торг. Школи „Рідної Школи" у Львові дня 16. травня 1937 р. висловлюють подяку Т-ву „Рідна Школа" на руки голови п. дир. Коренця, б. дорогого Директора, за труд над вихованням.

2) Вітають всі а трудові та їх потини над розбудовою українського господарського життя.

3) Першим теперішнім своїм обов'язком узгаляють підтримати свою виховну установу, Торг. Школу „Рідної Школи", що стоїть перед дуже важким суспільним завданням ширшої розбудови — передусім помостити їй добути головню передумовину розвитку під теперішню хвилину: а саме відповідну домівку. До співпраці в цьому напрямі закликають у першу чергу всіх, хто з цієї школи вийшов.

4) Вітають теж потини Яворова й інших міст, що організують українське господарське, зокрема торговельне навчання й виховання.

5) У своїй одностійчій і об'єдраній праці керуватимуться етичними принципами й вимогами загально-національного інтересу.

6) Гасло „Свій до свого по своє" ставлять вимогою національної честі.

7) Найкраще допоможуть українському аорганізованому життю та його цінним амаганням українськості установи й підприємства, якщо прийматимуть до справедливо винагороджуваної праці членів Т-ва.

8) Збори закликають членів прихильників і громадянство протиставитись чужинній експансії на терен українського національного існування інтенсивною солідарною розбудовою української кооперації, торгівлі та промислу.

9) Збори закликають усіх товаришів підтримувати себе взаємно у спільних амаганнях, підносити свій фа-

ховий і національно-громадянський рівень для добрих наслідків свого стану та своїх родинних аспірів.

З учителів промовляв до своїх б. учнів сніор школи п. А. Березовський та побажав аспірів-лості в праці і віри в успіх на полі розбудови українського господарського життя. Зїзд закінчився в год. 14.30 попол. Вечером зібралися учасники зі своїми професорами в ресторані „Око", де відбулося прийняття, опісля ісі пішли на вечерні, що тривали до білого ранку при веселім і симпатичнім настрою. Висхідні учасники попрощалися з собою, щоб по добрім перерві знову побачитися за кілька років.

## У ЦАРСТВІ СТАЛІНА.

### ВІРМЕНСЬКИЙ НАЦІОНАЛІЗМ

„Правда" подає з Єривані (столиці вірменської соціалістичної республіки), що в центральному виконавчому комітеті компартії Вірменії розпалося „вороти народу" і націоналісти. Хоча партійний провід минулого року „адекватно" у цьому залишився чимало вірменських націоналістів під проводом Ханджана, що понер минулої осені буцімто на сухоті. Тепер виявилось, що провідники господарського і пропагандистного відділу були троцькістами, а партійний інструктор Товмасян — націоналістом. (ПАТ).

### СТАЛІН ЯК СИН.

Старенька мама Сталіна, яка живе у Тифлісі, пішла на Великдень до церкви. Щоб не допустити до таких „агіруючих інцидентів" на майбутнє, Сталін наказав виселити свою маму до одного провінційного містечка.

### ВІДГУК ДЕГРАДАЦІЇ СОВІТСЬКИХ ГЕНЕРАЛІВ У ЛЬОНДОНІ.

Велику сенсацію викликала в Лондоні вістка про те, що маршала Тугачевського усунули зі становища заступника комісара військових справ і вичернено зі складу соціалістичної делегації на коронацію до Лондону. (Минулого року маршал Тугачевський заступав Совіти підчас похоронів короля Юрія V.).

Офіційний комунікат потвердив вістку про деградацію маршала Тугачевського. Його заслано в глибину соціалістичної території, далеко від границь, на розмірно неписемне становище над Волгою, що рівняється засланням. „Морнінг Пост" звертає увагу, що Тугачевський найвищий соціалістичний відзначення „за особливі заслуги при організації Червоної Армії" і що його деградація означає скріплення влади Сталіна, який поволі усуває всіх небезпечних для себе людей.

Рівночасно з маршалом Тугачевським усунули також генерала Йону Якіра зі становища головнокомандуючого військами на Україні. Його перенесли до лондонського гасіоніу — ближче до „власть імущих".

(УКБЮРО, Лондон.)

Найбільшим ворогом для здорового, родинного життя є шинки, що відчужують батьків від родини й рівночасно ослаблюють джерело прожитку. — Я. Дубе

## V. Зїзд українських музейників у Перемишлі.

Заходом Т-ва „Стригатор" у Перемишлі відбувся 16. і 17. п. м. пятий з черги зїзд українських музейників у Перемишлі. Зїзд, що над ним об'єднали протекторат Преосв. Йосафат і Преосв. Ладика, стягнув до Перемишля розмірно велику кількість представників наших музеїв у Галичині та наших учених.

Зїзд почався в неділю 16. п. м. в год. 9. архієрейською Службою Божою в катедральнім храмі, що її відправив Преосв. Григорій. Саме відкриття зїзду і наради відбувалися у залі оо. Василія на Засянні. Зїзд відкрив від організаційного комітету проф. Б. Загайкевич, покликав до почесного комітету зїзду Преосв. Йосафата і Григорія та д-ра Володимира Загайкевича і віддав провід музейних нарад у руки д-ра І. Свенціцького. Після привітання гостей і вшанування пам'яті невтомого працівника на полі обласного музейництва пок. д-ра Володимира Кобильника, почалися звіти представників поодиноких музеїв: Національного — д-р І. Свенціцький; НТШ — д-р Я. Пастернак; Богословської Академії — д-р

М. Драган; „Гуцульщини" — радн. І. Кобрицький; „Бойківщини" — інж. М. Кордуба; „Лемківщини" — проф. Л. Гец; „Яворіщини" — д-р М. Фільц; „Сокальщини" — д-р Б. Чайківський; збірні при Р. Ш. в Тернополі — д-р Я. Ярема; „Стригатора" — д-р І. Ю. Шнитковський. Крім цього переслали звіти з діяльності обласні музеї ім. Чайковського в Бережанах, ім. кн. Василья в Теребовлі, у Раві Руській та Чорткові. Зі звітів присутні довідалися, що наші музеї поширюють енергійно та з успіхом свою працю, щоб зберігти національні і культурні цінності. Одночасно українське громадянство арозуміло вагу та значіння обласних музеїв і тому дає їм моральну й матеріальну піддержку.

Після того привітали оглянули виставу образів, аорганізовану в 900-ліття культу Богоматері на Україні. Виставу відкрив д-р В. Загайкевич. Наради закінчив проф. І. Свенціцький рефератом п. н. „Розвій українського мистецтва". У зїзді взяли участь широкі кола перемишського громадянства та запрошені гості.

(Докічення буде).

\*) Японські жіночі повси.

Присилайте передплату!



## ПРАВНИЧА СТОРІНКА.

## Відшкодування за загибші тварини.

Загибель тварини в сільському господарстві це велике нещастя! Якщо втрата тварини стріє халупника, власника одиної жительки-корови, чи коня, що ним він заробляв тяжко на прожиток, кладе його на лопатки, а більшого господаря підкошує та перекреслює всякі обчислення прибутків з господарства. Якщо такому господареві згинула молочна корова або кінь, то він не швидко матиме нову, відповідну господарську тварину. Бож відомо, що доброї корови чи коня ніхто не випродує, а виховати корову з ялівочки чи коня з лошатка, коштовне і довготривале. Тому господарські чинники при складанні нового ветеринарної закону в Польщі з 1927. р. змагали передовсім до того, щоб ввести до нього відшкодування за загибші тварини. Самозрозуміло, що лише у випадках загибелі від пошесних хоріб, що становлять ледви 25 проц. загального відходу тварин на 100.

Хоч така підмога невелика і не покриває зовсім повновартості загибшої тварини, всеж таки відшкодування у таких випадках є деяким рятунком для сільського господаря. Але не легко господареві цю підмугу дістати. Щоб її виділити, він мусить виконати різні строги формальності, а першу чергу мусить негайно зголосити в уряді недугу або загибель тварини з поданням позак пошесної хороби.

В давнішому австрійському ветеринарному законі (з 1909 р.) було поучення з поданням позак тих хоріб, що їх польський закон з 1927 р. поминув і тому утруднив значно господареві сповнення головного обов'язку, щоб опісля дістати підмугу з державного скарбу. Бо чи-ж легко сповнити обов'язок, якщо селянин не знає зовсім як саме дотична пошесть виглядає, які її ознаки і хід? А нагла загибель може трапитися теж з різних господарсько-годівельних причин (задма, колька, задавлення, отроєння, тощо). Отже, щоб не занедбати обов'язку з повідомленням про пошесну недугу, господар примушений довідатися про позак пошесних недуг з посторонніх джерел! Слід підкреслити, що одержання підмуги залежить також від інших умовин, а саме від рішення ветеринарної організації і 2 таксаторів. Щойно на основі пересічної трьох оцінок селянин може дістати невеличку квоту як відшкодування, не вищу 75 проц. повновартості тварини.

Щоб у випадках загибелі тварин з інших господарських причин (на що припадає біля 75 проц. загального числа тварин) піти господареві назустріч і рятувати малі господарства від руїни, Т-во „Сільський Господар“ в порозумінні з зацікавленими кооперативними центрами покликало до життя при секціях охорони тварин організації „допомогового фонду“ з метою виплати підмуги за тварини, що згинули без вини їх власників. Умовини виплати є подані в оголошеному правильнику секції охорони тварин (ч. 138), що його затвердила рішенням з 15. м. м. Львівська Хліборобська Палата до ч. 205. М. Км. Тому слід пізнати головні постанови цього правильника.

Завданням секції охорони тварин — читаймо там — у першу чергу дібати про належні гігієнічні умовини годівлі тварин та помагати членам у випадках шкід, що повстали у тваринній годівлі з причини загибелі або занедужання тварин (§ 1). Програма праці передбачує організацію „допомогового фонду“, на що складаються: членські вкладки, з есентуальними річними доплатами на випадок повного вичерпання д. ф.; з прибутків з продажі мяса й ужиткових частин з дорізаних штук; з дотацій, призначених на охорону тварин від кооперативних та самоуправних установ; вкінці з відсотків від зьокрованих капіталів (§ 9). Членом може стати кожний член кружка „С. Г.“, що його прийме управа секції (§ 4). Самозрозуміле, що новий член має обов'язок совісно і точно виконувати доручення подрібного регуляміну, щоб від занедбання або обманства не потерпів д. ф. Таке шкідливе діяння члена потягає за собою його негайне виключення (§ 7). Член має брати участь в усіх працях секції охорони тварин при дотичним кружку „С. Г.“; брати участь у контролі ужитковості корів і безрог, контролі молочності, ветеринарно-годівельних рефератах; працювати над поглибленням годівельно-гігієнічних умовин життя тварин; поширювати між

членами господарську літературу і часописи (§ 2). Тварини й їх продукти мають збувати в наших організованих кооперативних установах (§ 6). На випадок занедужання або загибелі тварини має член негайно (до 24 годин) повідомити про це відповідальний орган, що завідуює д. ф.; доставити підводу по ветеринар. лікаря і покрити кошти закупки ліків (§ 5); за це на випадок загибелі або дорізу тварини має право дістати до 4 неділі (§ 23) допомогу у висоті 80 проц. шкоди, устійженої оціночною комісією (§ 16). Ця оцінка різниться від подібної оцінки при загибелі на пошесну недугу тим, що тут (д. ф.) оцінюють по зменшенню вартості погибшої штуки внаслідок патологічних змін, а офіційна комісія оцінює торгов. повновартість (навіть годівельну) так, начеби загибша тварина жива і здорова стояла на торговині. У §. 22 „ж“ правильника підкреслено, що член секції охорони тварин не має права жадати допомоги, якщо тварина його згинула від пошесної хороби, що її згідно з законними постановами мусить він зголосити в старості та за яку держава дає відшкодування (підмугу). Чи має право у таких пошестьях як: туберкульоза, прищип, червінка безрог, злошадна хороба голови у худоби, простець у коней, бішеність, пош. кровомочення у худоби, стаднична пошесть у коней — всі з високою відсотком смертності, — при яких уряд не дає підмуги — у правильнику цього не зазначено. (?) Зазначено лише, що при підмугах з державного скарбу має член право домагатися від д. ф. безпроцентової позички для доповнення квоти потрібної на закупку повновартісної тварини. Так коротко виглядає план діяння д. ф. З того бачимо, що ді-

яльність цієї нової дуже корисної організації буде дуже широка. Крім виконання прогалини у відшкодуванні при загибелі тварин у 75% на 100 загиблих вказує „С. Г.“ у правильнику на те, що лише в організованій праці сила; заохочує членів до поглиблення різничо-годівельної освіти з рефератів та курсів по селах; заохочує до поширення хліборобського знання, наказує послух владі та її розпорядкам (§ 1, 3, 4). „С. Г.“ як головна організація хліборобських мас на наших землях, крім необхідного нагляду над урядуванням потрібних до урукомлення органів д. ф., — не черпає з нього ніякої користі, що асесією призначена на піднесення добробуту села!

Але популярне гасло „відшкодування за загибші тварини стає причиною для деякого. Щоденник „Народня Справа“, урукомив власний „допомоговий фонд“ для здобуття якнайбільшого числа передплатників. Ніде правди діти — „Н. С.“, хоч перш за все має на оці власну користь, але виплатила досі понад кількості тисяч зол. на підмуги за загибші тварини.

Слід вкінці з'ясувати, які були успіхи праці секції охорони тварин досі перед оголошенням нового правильника? Отже в секції охор. тварин зорганізовано під нагляд враз з доп. фондами при Район. Молочарнях: 31.112 коров, що були власністю 25.562 членів. Охорона тварин була під наглядом 7 ветеринарних лікарів. Та було в 1936 році. В 1935 р. було: 23.192 коров власності 10.956 членів. Великий зріст — прибуток коров і членів — власників, є реальним доказом популярності гасла і зрозуміння користі в наміченій організації серед широких мас населення! Новий правильник передбачує поширення фахового нагляду до 15 ветеринарних лікарів, які працюють тепер у наших установах, під керівництвом головного вет. органу при централі „Сільського Господаря.“ В руках ветеринарних лікарів лежатиме дальша організація д. ф. і пропаганда в його поширенню.

Д-р Маріян Стахурський.

## Важливі зміни виконного розпорядку до податкової ординації.

I.

В „Деннику Законів“ з 7. травня ц. р. (ч. 35 поз. 270) появилася новий виконний розпорядок до податкової ординації з 15. III. 1934 (Д. 3. з 1936 р. ч. 14, поз. 134). Новий розпорядок об'язує від 7. травня ц. р. і частинно заступає давний виконний розпорядок міністра скарбу з 19. вересня 1934 (Д. 3. ч. 91, поз. 821).

Розпорядок уводить цілу низку суттєвих змін і доповнень до нового тексту податк. ординації та таких, що торкаються податкових питань, що досі зовсім не були унормовані. Отже новий розпорядок подає поняття оціночних норм (середньої доходності) та їх роди, способи їх устійнювання і випадки, в яких stosування матиме місце. Багато місця присвячує теж справі „упрошених“ торговельних книг і господарських книг власників нерухомостей та осіб вільних професій (адвокати, лікарі, інженіри, тощо), вкінці книг сільських господарств.

Для господарств з простором до 50 га — передбачує новий виконний розпорядок ведення „упрошеного“ книговодства, а саме ведення тільки денника приходу і розходу (д. ф. господарські книги були досить складні ведення їх було зв'язане з деякими труднощами).

Дальше змінено постанови, що нормували обов'язок складання зйзнань про дохід. Розпорядок накладає цей обов'язок на всі правні особи і з малими виїмками на всі фізичні особи, необ'язні спадщини, що їх дохід перевищує суму 1.500 зол.

Розпорядок подає докладно, що слід уважати рухомим майном підприємства. Є це дуже важне питання з огляду на ведення екзекуції за промисловий податок від обороту.

Також поширив значно права скарбових палат і скарбових урядів відсудувати, розкладати на сплати і відписувати скарбові належності.

Тому подаємо подрібно ці постанови, а саме: скарбова палата може 1) розкладати на сплати податк. належності і карі (гривни) на час: а) до 12 місяців, якщо йде про зачети або передплати; б) щодо інших належностей і кар до 100.000 зол. без обмеження часу, а до квоти 250.000 зол. на час не довше 3 років; 2) відсудувати податкові належності і карі (не виключа-

ючи зачетів і передплат) до квоти 250.000 зол. на час до 12 місяців.

Скарбовий уряд має право:

1) розкладати на час до 6 місяців зачети і передплати; інші податк. належності і карі до 25.000 зол. на час не довше 2 років, а 50.000 зол. до 1 року;

2) відсудувати платність податків і кар (включно з зачетами і передплатами) до 50.000 зол. на час до 6 місяців.

Крім того скарбові палати можуть відписати впововж цього самого бюджетового року податків і кар на суму 25.000 зол.; скарбові уряди на суму 500 зол.

Відсотки і пільгові відсотки від задегдостей може відписати скарбова палата в цілости або частинно без огляду на їх висоту, а скарбовий уряд до висоти 500 зол.

В ділянці стемплевих оплат — може скарбова палата а) відписати задегдості з цього титулу до суми 5.00 зол. (без підвишки зі ст. 42 закону), а задегдості з титулу податків: спадщинного або від даровини — до 25.000 зол.; задегдості у стемплевій підвишці, якщо поодинока оплата, з якою в'яжеться підвишка не перевищує 1.000 зол.; в) обнизити або відписати в цілости нарості при стемплевих оплатах або при згаданих вище податках відсотки або пільгові відсотки без огляду на їх висоту;

скарбові уряди (уряд стемплевих оплат) мають право а) відписувати задегдості у стемплевій поодинокій оплаті до 100 зол. та задегдості з титулу стемплевої підвишки, якщо поодинока оплата, з якою в'яжеться підвишка, не перевищує 100 зол.; б) обнизувати або відписувати в цілости нарості відсотки до 500 зол.

Відписання екзекуційних коштів до висоти 100 зол. dokonують скарбові уряди, а вищої квоти скарбові палати.

Наведені максимальні квоти, що їх скарбові палати і скарбові уряди мають право відписувати, розкладати на сплати або відсудувати за плату задегдостей (належностей) не обіймають держ. і недерж. додатків, пільгових відсотків і екзекуційних коштів та відносяться до задегдостей поодинокого роду податку або поодинокої гривни.



## СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

## „Соняшний мотор“.

Один італійський інженер демонстрував недавно перед маршалом Бальбо, губернатором італ. провінцій у північній Африці мотор, що його сам збудував. Цей мотор вводить в рух соняшні проміння. Італійці намагаються привернути своїм африканським колоніям давній добробут знищений довголітнім пануванням арабів. Однак ці провінції не мають ні вугілля, ні дерева, зате мають багато сонячного тепла. Отже винахід, який зужиткував би соняшну енергію до механічної праці, мав би величезне економічне значення для тих провінцій.

## Поневоління сна природи.

Довгі століття намагається людина підчинити своїй волі сили природи, щоб облекшити собі працю. Спершу підчинила людина своїй волі силу вітру і водного струму в річного роду млинах і вітряках. Півтора століття тому навчилися люди підчинити теж собі невичерпані джерела енергії скриті в надрізородливих родах палива. Відкриття способів перемінити тепло на рух і працю, будова парової машини, згодом бензинових і газових моторів створило нову епоху в історії розвитку людства. Людина дістала при допомозі цих винаходів змогу виконувати навіть такі роботи, про які давніше й не думала.

На кожного мешканця промислових країн випадає сьогодні по кілька, а навіть кільканадцять механічних коней. Образово можна собі не так уявити, що кожна людина має силу кількадесять разів більшу від своєї власної.



## Вугілля й вода.

Головним джерелом енергії запряженої до служби людини є досі мінеральне паливо у формі камінного вугілля, нафтової ропи або її перерібок. Запаси вугілля дуже великі й вистачать на сотні літ, не беручи під увагу нових знаходок, які ще люди ймовірно відкриють. У Польщі оцінюють запаси вугілля на 60 мільярдів тонн. Коли річно добуватимуть найбільше 40 мільйонів тонн, тоді запас вистане на 1500 літ. Зате гірше є з нафтовою ропою, якої запаси вистачать ледви на кільканадцять літ. Однак в міжчасі навчилися люди добувати штучну бензину й нафту з камінного вугілля.

Крім цього мають ще майже всі краї величезні джерела невикористаної енергії у формі спаду води в ріках, морських припливів і відпливів. Ці джерела помічної механічної праці завжди матиме людство до своїх послуг. Знаємо теж, що сила, яка спілює разом атоми, містить у собі теж незбагнену енергію, яка перевищує всі інші відомі людині джерела енергії. Навпевне люди навчатимуться згодом використовувати й цю укриту енергію.

## 20 біліонів коней.

Може насуватися деякому питання, чому людина не задовольняється винайденними досі джерелами енергії, але шукає завжди нових, свіжих сил? Різні є причини. Деякі держави мусять спроваджувати вугілля здалека, що спричинює великі кошти, а ті держави мають багато сонця й то цілий рік. У таких краях як напр. в Каліфорнії, Іспанії, Африці та інших вже давно думали над тим, яким чином використати соняшні

тепло, так, щоб були дешеві сили на місці. Адже сонце висилає на землю величезну кількість тепла, яка по перебігу на механічну працю, далаб астрономічну цифру 20 біліонів коней.

Поневоління соняшної енергії не так легко, бо ця енергія дуже нерівномірно розложена. Нпр. у Польщі не оплатилась би соняшна інсталяція, бо небо дуже часто захмарене. Однак і в Польщі також збудували опатентований приймач тепла, в якому нагрівається вода від сонця (при температурі 117 ст. — значить, вище від точки кипіння). Всеж таки навіть в околицях дуже гарячих і соняшних, де є дуже багато сонячного тепла, скількись цього тепла на одиницю поверхні є невелика, так, що вихиснування більшої кількості тепла й більшої сили мусить бути залежне від дуже великих і дорогих інсталяцій. Через те збільшується кошти німого підприємства.

Коли чоловік спавало вугілля під кітлом фабрик, зужитковує також соняшне тепло, але тільки посередньо. Бо те соняшнє тепло випадало колись перед сотнями й тисячами літ передпотопові ліси, які замінились згодом у кам'яний вугіль.

## Соняшний паровий котел.

Спроби використовувати соняшну теплоту енергію тривають уже більше, як 50 літ. Бел ті спроби відбуваються менш більш однаково: соняшнє тепло концентрують при допомозі відповідно устаткованих вигнутих дзеркал. В огніщі, яке збирає проміння уміщений збірник води — з матеріалу, який є добрим провідником тепла. Є це просто паровий котел, тільки родю палива відобрають тут згадані дзеркала. Пара випро-важена в такому соняшному кітлі обертає парову турбіну й таким чином дістаємо безпосередньо замінене соняшнє тепло на механічну силу, якою може людина по своїй волі користуватися.

Можна булоб уважати цілу справу поладаною, якби не розміри й кошт самої інсталяції. В соняшній інсталяції яка працює ще від 1912 р. під Каїром, треба було для вдерження 50 механічних коней устаткувати дзеркала, яке має поверхню к. 1500 м.<sup>2</sup>



## Централа інж. Берлянда.

Французький інженер Берлянд уладив соняшну централу на підставі уліщеного пляну в оазі Тугурт в Альжирі. Із загальної поверхні 2500 м.<sup>2</sup> дзеркал осягнув він 180 парових коней. Централа ця достає сили до помп, що наводнюють плянції дактилевих пальм і в тамтих умовах опалюється. Ясно, що всі соняшні централі можуть працювати тільки в день і то лиш тоді, коли нема хмар. Значить правду користь дають вони тільки тоді, коли праця не мусить бути безупинна.

Про італійський винахід нема досі ще ніяких подробиць, тому теж годі вже тепер сказати, чи буде він практичніший від попередніх спроб запрягти сонце до служби людини. Майбутнє цього винаходу залежить від справжньої видаї-ности праці. Покищо дотеперішні спроби ще не задовольняють зовсім людини, але можна надіятися, що в майбутнім зуміють люди використати як слід соняшну енергію.

ВЯЧЕСЛАВ БУДИНОВСЬКИЙ:  
Як чоловік зійшов на пана.

З автобіографією автора і ілюстрацією Е. Моза.  
Веселе оповідання про молодця що згодом і в об-  
бю тяжку боротьбу: що зібрати — дубові і добру «ла-  
ти», чи працю для громади. Оповідання змислу ку-  
мор та багатороки.

Ціна книжки 2 зол. 50 сот.

## ЩО ЦЕ ТАКЕ ІНФЛЯЦІЯ?

Ч. Ретгенбургер у Стокгольмі подає газету ілюстрацію для інфляції:

Два професори математики, один Муат-  
плекс з університету, другий Шнідус із політех-  
ніки, живуть 2 км. один від другого. Стріча-  
ються щодня. Раз почали розмову з того, що  
ті два кілометри, які їх ділять, всеж таки не  
мала віддалі. Небагом прийшла їм чудова га-  
дка до голови. Якби кілометр мав не 1000 м., а  
2000 м., тоді мусили би вони йти тільки одне  
кілометр. Очевидно, прийшли скоро до ви-  
сновку, що й година повинна би мати не 60, а  
120 минут. Тоді новий кілометр йшли би не  
пів старої, а чверть нової години. Це був би  
банкрутський винахід. Оба математики взяли в ру-  
ки олівці й папір і почали переводити свою ре-  
форму даліше на папері. Нічого простішого не  
дали кілограмові не 1000 гр., а 2000 гр., тоді  
вага, яка мусить повстати, зменшиться удвоє.  
Також можна змінити вартість грошей, так що  
би за трамвай платили два рази менше. Зміню-  
ючи міри й ваги, — а це дуже легко, — стали  
би вони й щастивішими професорами. Та  
щож, коли правдиві умовини життя від цих ма-  
тематичних теорій зовсім не змінювались би.

## ПО ФРАНЦУСЬКИ.

Алеки подає до відома, що в одній півден-  
но-західній французькій місті незгодні інюба-  
ці кожного року вносять до управи міста пети-  
цію, в якій з цілою рішучістю домагаються о-  
статочної ліквідації церковних процесій. По а-  
комусь часі добрі католики жують протак-  
тицію.

Більшість населення — особаино купці —  
підписує обі ті петиції. На одній петиції посту-  
пають згідно зі своєю совістю, на другій час-  
ляться із дійсністю, яка й так дуже скопльо-  
вана. Автім уже з самої купецької свідчальста  
не можуть відмовити своїх підписів.

## ГЕЙША ПРОФЕСОРОМ УНІВЕРСИТЕТУ.

Токіо має тепер чималу сензацію: сені то-  
кійського університету покликав на ставшанне  
звичайного професора права молодого японку,  
яка ще не дуже давно була гейшею в одній із  
відомих нічних льокалів столиці. Познайомив-  
ся вона перед кількома роками зі славним адво-  
катом, який зацікавився молодого жінкою  
і намовив її покинути цей льокаль. Відтак  
післав її до школи й на університет. Молода  
японка була така здібна, що небагом здобула  
докторат. Тоді почала наукову кар'єру, яка за-  
кінчилася її номінацією на професора.



## ЕРУСАЛИМСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ.

Проф. д-р Бергман, ректор єрусалимського  
університету, подає кілька цікавих даних про  
той університет. На університеті працюють не  
самі жиди, але є теж кількох християн та ара-  
бів. На вдерження цього університету збирають  
жиди датки в цілого світу, бо університет не  
має державної допомоги. Малу частину сплачу-  
ють студенти. На 700 студентів було 385 із  
Польщі, 235 з Палестини, 46 з Німеччини, 4 з  
Чехословаччини. Багато студентів заробляє по  
варстатах, як городники, післянци. 20 проц. за-  
робляє принагідно, інших удержують батьки.

## ВЕСЕЛЕ.

## ТЕХНІЧНИЙ ПОСТУП І БЕЗРОБІТТЯ.

Перший робітник: Дивись на той  
баггер! Адже він викидає землю цілими тонна-  
ми. Коли б на його місце взяли лопати тоді за-  
мість одного, п'ядесять людей мазо би працю.  
Другий робітник: П'ядесять? П'ять ти-  
сяч, колиб замість лопат узяти чайні ложечки!

Через свою знамениту якість здобули

ПАПЕРЦІ І ТУТКИ (ПОВНОВАТІ)

„КАЛИНА“

СОТНІ-ТИСЯЧ ВІДБОРЦІВ.





# Жахливий день у Бересті.

ЮРБА 16 ГОДИН НИЩИЛА КРАМНИЦІ.

На основі оповідань наочних свідків хід протижидівських заворушень у Бересті н. Бугом був такий: Поліційний агент Ст. Кендзьор переходив зі старшим поліцаєм Фроячковським в год. 7. рано побіч крамниці з мисом Айзика Щербовського, до якої зносили з воза м'ясо. Ст. Кендзьор ствердив, що м'ясо не було стемпльоване і наказав відвезти м'ясо до різні. З цієї причини дійшло до суперечки, під час якої А. Щербовський ударив Кендзьора сильно в бік різницькою майзою так, що ранений швидко помер у шпиталі. Ранений вже Ст. Кендзьор аспів добути револьвер і вистрілом з револьверу ранив Щербовського в ногу. Тому що в місті відбувався торг, купці полики кинули гасло до заворушень. І дійсно юрба в одну мить знищила жидівські столи і будки на ринку. Опісля юрба, підбурена промовцями мандрувала від одної крамниці до другої і нищила до тла всі товари та меблі, що їх викидали з помешкань. Погром тягнувся 16 годин, від 9-ої рано до 1-ої год. вночі. Учасники заворушень нищили передовсім торговельні книги і векслі, що їх виставили медиканці міста за свої зобов'язання. Не обійшлося теж без грабунку, бо юрба споживачі товари нищила і палила, а цінні ювілейські вироби та годинники грабувала.

В одній тільки жидівській фірмі Померанда в Бересті учасники заворушень забрали криму на суму 200 тисяч зол., у фірмі Мельницького на суму 40 тисяч зол. Крім того погромщики знищили дім власника крамниці та здемолювали навіть антики, готелі і домівки жидівських товариств. У синагозі вибили всі вікна. В одній ліжничці лежить 22 ранених жидів. В цілм Бересті нема ні одної вулиці, яку не знищили учасники заворушень. В одній жидівській антиці юрба знищила і викинула на вулицю флякони з перфумою і тому під час погрому в цілій ділянці пахли перфуми. Цілий день не було ніякої сутички між юрбою та поліцією і щойно вночі прийшла поліція з Голендзінова та завела порядок. Тепер у Бересті не видно ні одного жидів, а вулицями в жидівських ділянках можна бачити тільки поліційні стежі. В місті за мало хліба і тому з Варшави, Седлець та інших міст вислали до Берестя більші транспорти.

До Берестя приїхала спеціальна міністерська комісія на слідство. Поліція арештувала коло 200 осіб за грабжі. Арештувала теж 7-ох молодих жидів за те, що фотографували без дозволу влади.

Жиди в Америці запротестували проти цих заворушень і вислали 2.000 дол. на допомогу жидам у Бересті.

## ОКРЕМА СУДОВО-СЛІДЧА КОМІСІЯ У БЕРЕСТІ.

До Берестя н. Бугом делегували окрему судово-слідчу комісію. Склад комісії творять між іншими два прокуратори апеляційного суду.

## Надзвичайна сесія сойму.

ВАРШАВА, 18. 5. Сьогодні вполудне дістав маршал сойму Цар з президії Ради Міністрів декрет президента держави, яким скликано на середу 19. ц. м. надзвичайну сесію сойму. Перше засідання сойму відбудеться вже у п'ятницю. Між іншими справами є теж на порядку нарад справа Фенікса.

## МАРШАЛ СЪМІГЛИ РИДЗ НА АВДІЄНЦІЇ У ПРЕЗИДЕНТА ДЕРЖАВИ.

Сьогодні прийняв президент держави на авдієнції маршала Съміглого Ридза і відбув з ним годинну розмову. Відтак прийняв ще президент прем'єра Складковського, маршалів сойму і сенату: Цара і Пристора.

## ОБМЕЖЕННЯ У ПРИКОРДОННІЙ ПОЛОСІ.

Тернопільський воєвода проголосив, що відз на терен прикордонної полоси тернопільського воєводства без окремого дозволу заборонений. Повітові старости відповіли повітів мусять потвердити свідчення тожності, які дають право перебувати на згаданій території без окремих дозволів. Скорочений мільдунковий речинець та обмеження нічного руху обов'язують на терені цілої прикордонної полоси тернопільського воєводства. Кожного, хто не буде придержуватись цих принципів, будуть карати на підставі розпорядку про кордон держави. Ці розпорядки чийшли в життя з днем 15. ц. м. і обов'язують до 31. грудня 1938. р. (Всуд.)

Великий  
Театр

Середа 19. травня  
Принціальний виступ АДОЛЬФА ДИМШ  
в музичній комедії  
ПОДВІЙНА БУХГАЛТЕРІЯ

Беликий  
Театр

## НАЦ. ВІЙСЬКА ЗДОБУЛИ АМОРЕБІЕТУ.

БІЛЬБАО 18. 5. ПАТ. Сьогодні рано нац. війська здобули Аморебіету. Задня баскійська сторожа боронилася аж до останку, забираючи відтам всі військові запаси.

Авас повідомляє, що місто Аморебіета горіла цілу ніч.

## НОВИНКИ.

— Пописи елевів філій Музичного Інституту ім. М. Лисенка у Львові. Збірні річні пописи елевів усіх філій Вищого Музичного Інституту ім. М. Лисенка відбудуться цього року у Львові дня 22. V. в суботу і 23. V. в неділю ввечерю у малій салі Муз. Т-ва ім. Лисенка. У продукціях візьмуть участь вибрані елеви фортепіану, скрипки, віолончелі і сольоспіву з усіх філій, а саме: з Перемишля, Стрия, Дрогобича, Станиславова, Коломиї, Тернополя і Яворова. Вступ за програмками. 965

— Управа Клубу Українських Емігрантів у Львові цим повідомляє Ш. Громадянство, що через зміну свого помешкання Клуб припинив харчівню і працю до часу винаймлення нового локалю. — Управа Клубу. 362

— В Українськм Лікарськм Товаристві чергові сходили членів у п'ятницю 21. травня в год. 7. веч. На сходах виміна думок на тему „По-звідомі гльосси“.

— Екскурсія учасників VI. Зїзду українських природників і лікарів у Маслосоюз. 16. ц. м. учасники VI. Зїзду українських природників і лікарів відвідали в поважному числі Маслосоюз, де оглянули всі його забудування. Особливу увагу учасників звертали модерні пастеризаційні улаждения, завдяки яким є змога засоблювати населення міста в молоко гігієнічне і позбавлене всіх хвороботворчих бактерій. Підчас оглядин учасникам давав пояснення дир. Палій і дир. Мудрик. Після перекуски зроблено спільну знімку.

— Українська Порада для Вибору Звання при Головні Управі Рідної Школи у Львові, Сикстуська 46, дає поради в справі вибору звання на основі психотехнічних і лікарських дослідів, подає інформації про запотребування фахівців, про фахові школи та умовини прийняття до них. Порада урядуює щоденно від год. 10—13, а від 20. травня до 20. червня також у вітвірки та п'ятниці від год. 15—17 крім неділі і свят.

— Засідання фільологічної секції Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові відбудеться в суботу 22. травня 1937. р. в салі бібліотеки в 18. год. На денному порядку організаційні справи.

— Марійський конгрес у Товмачі відбудеться в днях 29. і 30. ц. м. при участі всіх парохій з процесіями товмачького і сусідніх повітів. У програму входять: похід вулицями, молебни, богослуження з привітаннями, хорами і деклямаціями.

— „Весна у Львові“. Як що року, так і тепер Ліга для підтримки туристики в Польщі організує різні туристичні імпрези, що мають на меті викликати в краю туристичний рух. В різних містах вони мають окремі програми і цілі. Для Львова придумано „туристичний зїзд“ у днях 22—29. травня під гаслом „Весна у Львові“. Підставою імпрези будуть видовища, а саме: „Огнем і мечем“ на Цитаделі 22. ц. м. і „Собуткі“ 23. і 27. ц. м. на площі „Сокола Мацежи“. Отже ціль „Весни у Львові“ аж надто ясна і для українців спеціально „симпатична“. Крім того прогують цям обіцяють різні конкурси, видовища та ігрища на площі Східних Торгів. Визначено нагороду за найкращий патріотичний вірш про Львів, за найкращу фотографічну знімку Львова, за найкраще прикрашену фасадну дому та склепову виставу. Радіо надаватиме спеціальні авдіції в тім часі. Для приїзних міністерство шляхів признало залізничні знижки, причому в білетах є купони, що дають право до різних полеш на теорені Львова.

— Страйк у львівських ороарах вибух у вівторок. Застрайкувало 200 робітників, домагаючись збірної умови, підвишки платні на 20 прц, робітничих одягів і т. п. Вони заняли свої місця в броварах і не хотять уступитися.

— Шкільні ісписи в Рівному. Дирекція мішаної гімназії з українською мовою навчання Ф. Пекарського з правами державної гімназії в Рівному подає до відома, що вступні ісписи до клас I—IV. нового типу і VIII. кл. старого типу відбудуться в днях 17—19. червня і 1—3. вересня ц. р. Учні, що не зложать іспиту весною, мають право здавати ще раз в осени. З початком нового шкільного

го року відкривається I. кл. загально-освітнього ліцею.

— Хто виграв на лютерії? В нинішнім тягненні Клясової Лютерії впади такі більш виграти: 50.000 зол. на ч: 59271; 10.000 зол. на ч: 30392 119581, 120055, 185168; 5000 зол. на ч: 57702, 53540; 2.000 зол. на ч: 86344, 107819, 107868, 122244, 146463, 146715, 152119; 1.000 зол. на ч: 10449, 10887, 16490, 26516, 28263, 41616, 43180, 44707, 49584, 59431, 59630, 73950, 74258, 76836, 80960, 81254, 87418, 89219, 96076, 125559, 135870 138591, 141478, 148831, 152573, 154458, 157470, 158696, 163183, 186409, 186915, 170414, 175255, 178235.

— Відомін матуральної афери у Львові. У зв'язку з недопущенням до письменної матури коло сотні учеників і учениць, що брали участь у зловживаннях з письменними темами, вибирається зі Львова до міністерства освіти окрема делегація батьків з проханням, щоби міністер змінив своє рішення. Родичі хотять вказати міністрові, що виключення від матури учнів, які не мали нічого спільного з цілою аферою, є несправедливе.

— Ліквідація страйку в Тернопільщині. Дня 14. ц. м. скінчився страйк робітників, занятих при будові цукроварні „Поділля“ в Березовиці Великій під Тернополем. Вернулось до праці 200 робітників, причому 60 робітників звільнено, а на їх місце прийнято 80 інших. Скінчилися страйки робітників при усяких будовах у Тернополі.

— Виступ нашої славної п'яністки на телевізії в Лондоні. Наша славна п'яністка, Любка Колесса, буде першою українкою, що виступить у Лондоні у радіо через телевізію. Її концерт буде складатися з українських пісень і буде переданий головною телевізійною станцією Лондону в середу 19. травня в год. 9-й ввечора. Виступати буде Любка Колесса в українському народньому строю. Про її виступ подає „Радіо Таймс“ окрему згадку, в якій переповіщено коротко музичну кар'єру нашої п'яністки і подано також її знімку („Радіо Таймс“ 14. травня). — Крім виступу у радіо Любка Колесса виступить дня 21. ц. м. з окремим концертом в Оксфордї, а дня 24. травня в Лондоні. Її лондонський концерт відбудеться у „Гротріан Гал“ і буде складатися з творів Генделя, Скарлатті, Гуммеля, Шопена і Мендельсона. (Ужбуро, Лондон).

— Львівська хроніка. На Гелену Гангову із Сокала напав на вул. Огірковій якийсь злодійчук, вирвав їй з рук торбину з готівкою 745 зол. і втік. — При вул. Германа відобрала собі життя, підрізавши собі горло бритвою, 23-літня Кляра Коц, що приїхала лікуватися із Бродів. — При вулиці Мартина 37-літня Антоніна Дідух рішила розпрощатися з життям напившись денатурату.

— Трагічна подія склалася на залізничному двірці в Задвірї. Поштовий службовець Іван Чорний, будучи в більшому товаристві, не зважав сигналу на відїзд потягу і пробував ускочити до вагону, що находився уже в руху. Коли вскочив на ступінь, посовгнувся і впав під колеса, які відтяли йому ногу, а другу зломали. Чорного привезли до Борщович, де перерізували його залізничний санітар і перевіз у тяжкому стані до львівського шпиталю.

— Краєва хроніка. В Ярославі в часі людово-го свята помер нагло в костелі Ян Труш, член людової партії. — В Новому Дворі під Сокалем згоріло господарство Ігн. Фляха. Вогонь перекинувся на кілька сусідніх господарств, що теж стали жертвою пожежі.

— Під гаслом польонізації Холмщини. В Холмі відбулися річні збори „Тов. пшяноц култури польскей“ в Холмі. Це товариство видає одинокій у Холмі польський періодик „Хроніка Надбужанська“. Праця цього товариства, як каже звіт, була присвячена головно „пропаганді польського слова на Холмській Землі“. (Отже цілі ясні: польонізація української Холмщини, що не дуже їм владеться). Ухвалили бюджет товариства і бюджет видавництва в сумі 7.500 зол. Головою вибрали судню С. Генца, членами виділу інсп. Кравчика, адв. Зеліньського, д-ра Гняздівського і проф. Шибовича.

— Старинний український замок в Любліні. В старім Любліні за ринком і за б. церквою (тепер подомініканський костел), на місці, де колись була церква св. Михайла (опісля костел тогож імені, розібраний в XIX в.), відкрили при роботах підземні мури більших розмірів. Від-



копани муровані підвалниці (з білого каменю і цегли), на середині муровану підставу під якусь вежу і три підземні хідники, що біжать від подомініканського костела, від ратуша і краківської брами до іншого замку, який до нині держався за старим Любліним. Відкрив широкі підземелля (підвиці). Виявляється дуже багато людських костів, кусинки мармурових порогів, декорацій, ганців, кілька плиток з підлоги (білий і чорний мармур) і т. д. Пізнати, що на цій місці було якихось будівель, що чергувались по собі в різних часах. Роботи веде люблінський магістрат, але по „магістрацьки“, без плану, копає рови і викладає на боки землю, який шукав за гробами, замість абирати одну версту за другою. А публіка засмічує і засуває відкопане. — М. М.

— Паясничий план оборонного замку в Замості на Холмщині з XVII в. з унагледженням оборонних мурів із часів Хмельницького, який об'являв Замостя, виготовлюють уваршавській політехніці. Плани вишлюють до польського відділу та світової вистави в Парижі. Після вистави умістити його в краєзнавчому товаристві.

## ХОЧЕТЕ ДОБРЕ ПРОДАТИ

СВОЮ РЕАЛЬНОСТІ

## АБО ЇЇ ЗАМІНЯТИ?

ДАЙТЕ ОГолошення до  
НАШОГО ЩОДЕННИКА

— Відворотна сторона медалі. В часі Зелених свят у Варшаві було 50 нещасливих випадків, бійок, шкочених розправ і самогубств. Кілька осіб згинуло, а кількох доставлено в безнадійному стані до шпиталю.

— Авторка повісті покарана за зневагу поліції. Городський суд у Варшаві оголосив присуд у процесі Галіни Крассельської, соціалістки, якій закинуто поширювання фальшивих вісток та зневагу адміністраційної влади і поліції у своїй книжці п. з. „Польський страйк“. Її засуджено на 1000 зол. кари тільки за зневагу поліції, звільнюючи від першого закиду. В мотивах присуду сказано, що авторка характеризувала гостро, демагогічно і неправдиво поліцію, представляючи її як чинник протисуплицький, що виступає завжди брутально, безправно і несправедливо у відношенні до робітників. Тимчасом поліція поводиться, сказано, згідно з наказами, виданими на основі обов'язуючих приписів, отже не допускається безправства. Вживаючи темних барв для характеристики поліції, читаємо в мотивах, авторка робила це тому, щоб відтворити тільки деякі силуети старшин і стійкових поліції, але свою характеристику застосувала до поліції як збірної групи. Суд засудив п. Крассельську на грошову кару тому, що вона досить замочна.

— Жертви війни. Під Пйотрковом знайшли діти в полі гарматне стрільно, що лежало в землі із часів світової війни. Вони принесли його до хати і в несприятливості старших почали розбивати молотком. Настала експлозія, яка змаскувала четверо дітей. Дві дівчинки згинули на місці, один хлопчик помер у шпиталі, а один хлопець знаходиться в безнадійному стані.

— Трансатлантичні перегоони небезпечні. Влада Зл. Держав не дала дозволу на летючі перегоони з Нью Йорку до Парижа, вважаючи їх небезпечними.

— Новий святий. „Оссерваторе Романо“ оголосило декрет у справі канонізації благословенного Андрія Боболі, що згинув мученичою смертю 16. травня 1657 р.

— Летунська катастрофа. Б. Брашова в Румунії військовий літак з причини дефекту мотору упав з висоти 50 метрів. Пілот, підпоручник, погіб на місці, телеграфіст помер у дорозі до шпиталю.

— Землетрус в Південній Америці. Як повідомляють із Ліми, землетрус знищив до тла містечко Кяхбанга, що лежить на висоті 9.500 стій над морським рівнем. У часі евакуації міста ранило кількасот осіб.

— Подвійний лет понад океан. З Нью Йорку повідомляють, що на летовищі Флайд Бенет осіли американські летуни Мерілі і Лямбі, що вилетіли з Америки до Англії і назад, щоб привезти філім з коронації англійського короля. Однак тих філімів вони не привезли, не могли порозумітись з філімовим продуцентом щодо нагороди за їх лет. Зачувати, що знайшли англійський летун Молісон завива готовність доставити ті філіми до Нью Йорку за значно меншу нагороду.

## Не вождь — а вожд.

З правдивою прасовістю містим ці факти в авторитетній міркуванні нашого англіста з огляду на їх загальність. Саме в цьому місці будуть українці познати сумні розмови трагічної смерті С. В. Петакри. При чому вчудно якимось чином згадати й читати про „вождя“ та дивуватися, як це могло статися. Купувати дуже дорожче, коли ця стаття д-ра В. Сімовича спонукала деякі видавництва, зокрема Науковий Інститут у Варшаві та чільних видавничих діячів, відмовитися від цієї негарної і не нашої словесної форми. — Ред.

Це одне з тих слів, яке принесені до нас наші брати з над Дніпра, і через їх видання воно в нас поширюється й... дуже немало вражає наше вухо. Немало тому, що відомість від нього чимось чужим, чимось таким, що до нього ми не звикли, а далі — страшною для нас відомістю: вожда, вожд (даваль, оди.), вождям (орудн. од.) і т. д.

Бо і справді в такій формі це слово для нас, українців, чуже. Воно й так чуже своїм „жд“ (в нас треба б „дж“, або „ж“), староболгарське, збереглося в нас — через церкву у своїй архаїчній формі (як: „надежда“, „одежда“ в наших молитвах, або — „пригожданий“, „осужденний“ у деяких наддніпрянських письменників). Збереглося як військовий термін, якого у метафорично-мисливій, почали ми вживати у книжній, піднесеній мові, як синоніми до „начальник“, „атаман“ і т. д. Народна мова цього слова не знає. Тимто даремно його шукати по словниках, чи Грінченка, чи Уманця і Спілки, чи в новому академічному київському словнику (більшевиків тепер занемізаваному).

Форма його з м'яким „д“ (вождь, як. н. пр. в молитві „Отче наш“ — даждь) цілком правильна, староболгарська форма. В такій формі це слово й перейшло до нас і до російської мови. Але ж у нас уже здавна давня кінцева м'яка приголосна стверділа, а стверділа підо впливом інших форм, де м'якості не було (вождя, пор. одежа, надежа), і таким чином ми утворили собі слово „вожд“, відчували все цей іменник, як приналежний до „твердої відмінної“, й ді і т. д. Пор. н. пр. у наших пам'ятках із XVII і XVIII в. поки жила синонімія божий на свѣтѣ, бѣль всѣмъ вождемъ (Дометський, О зєвѣвано до закону... в 1683 р., лист 65); вилки Яафетови „розширили зь своїми вождами (Кронос Соофронича, в 1672. р., лист. 317); цесарь... призвавъ... на вишшихъ вождохъ своихъ (Літопис Величка, т. III, київське вид. в 1855. р. ст. 428). Там, де традиція давньої нашої книжної мови не переривалася (Галичина, Буковина), де її не витиснула московська мова, слово „вожд“ у такій формі збереглося і в мовній свідомості і в ужитку. Де ж цю літературну мову витиснула російська (народна довго боролася, поки стала мовою літератури, розмовною мовою, книжною мовою), з її консерватизмом, із її напів церковно-славянською лексикою а то і структурою — архаїзми почали прийматися нас у тій формі, в якій їх прийняла до себе московська мова. Ось звідси й „вожд“, слово, якого наддніпрянці жаждали, яке оминали, доки не виринула потреба знов його вживати. Та, на жаль, замість повернути до української традиції, в нас починають приймати московську форму цього староболгарського слова, з нашого погляду — церковно-славянського архаїзму.

Ясна річ, що такого варваризму ми прийняти не можемо, й мусимо його викидати.

При цій нагоді слід зазначити, що побіч староболгарської форми „вожд“ у нас довго, до XVIII ст. жило (й його уживали!) це слово в українській одежі „вожд“, але ж воно чомусь до нової літературної мови не ввійшло (на це багато причин, між иншим, у деяких західноукр. говорах, де дзвічки на кінці слів зглушли, слово це збіглося в вимові з иншим, не дуже естетичним...), його заступили інші синоніми, ну, і церковна форма „вожд“ (цікавих відсилаю до Тимчицького „Історичного словника“, т. I, Київ, 1930, ст. 28).

Василь Сімович.

Нехай священники зроблять усе, що можуть словом і ділом, щоб прогнати язву пияцтва з Христового стада, а навіть нехай стануть прикладом повної здержливості, щоб могли відвернути небезпеку, якою ця язва загрожує Церкві і деожаї. — Папа Лев XIII

## Відозви й комунікати. КУРС ВИШКОЛУ КАНДИДАТІВ НА КООПЕРАТИВНИХ ІНСТРУКТОРІВ.

З огляду на те, що через брак окремої кооперативної школи Окружні і повітові Союзи кооперативного часу примушені приймати кандидатів до інструкторської праці без спеціального в цьому напрямі вишколу, Реалізаційний Союз Українських Кооперативів уряджує в осени ц. р. 6-тижневий Курс вишколу кандидатів на кооперативних інструкторів (інструкторів).

На курс цей будуть прийматися такі особи, які не мають теоретичного кооперативного вишколу;

1) абсолюенти торговельних шкіл та обшуківських курсів, що відбули найменше 3-місячну практику в будь-якого типу кооператив 1-го ступня;

2) абсолюенти середніх і вищих шкіл з найменше 4-місячною практикою в кооперативі 1-го ступня.

Кандидати під 1) і 2) мають першество. Всі кандидати мусять виказатися посвідченням від кооперативних і громадянських установ про бездоганне громадянське поведіння.

Ближчі інформації про курс будуть поміщені у вересні ц. р. в „ГКЧ“.

Дирекція РСУК.

Ніякий культурний наріз не може обійтись без шкільного Товариства, яке в національній державі стає клітиною державно-освітнього апарату, а в мішаній — доповнює її заповнення чи недогади в освітній роботі. — Яке велике значіння для бездержавного українського народу має „РІДНА ШКОЛА“! Пам'ятаймо не це!

## Дописи.

СОКАЛЬ

Загальні Збори філії „Прогресив“ в Сокалі відбулися 6. п. м. при участі 169 відпоручників читальних та представників товариств. Зі згоду голови д-ра І. Решетилі присутні довели, що Видає звернувши увагу тільки на відношення філії „Прогресив“, налагоджені організаційної дисципліни читальних та відношення до будови Народного Дому. І зійшло фінансовий стан філії помітно покращився, організаційну дисципліну читальних збільшено і закуплено нову пласку, на якій встановлено стан Народний Дім. Філія уклала з м. р. одомсичний культурно-освітній курс для членів філії „Прогресив“. Крім того укладено 7 актів. У районі філії є 66 читальних. Крім того членами філії є 8 секцій тах кооператив (на всь 18). 2 Районів Молоді, 2 дружин Союзу Українок, Українська та 4 інші товариства. Читальні мали 6.601 членів (1.964 мужики і 1.636 жінок), у читальних бібліотек 15.966 книжок. 1936 р. закуплено 2.496 книжок, прочитано 30.002 книжок. Читальні передплачують 272 засоби, дають 236 аматорських виступів, 104 концерти, 401 виступи. І сьвіт „Івана Франка“, 5 „дні книжки“, 34 сьоти „Прогресив“ та 2 жовтє. 30 читальні приміщують у своїх домах, інші в кооперативних, церковних або приватних домах. Читальні мали 30.894 зол. прибутку з концертів, виступів та інших підприємств. Звіт з діяльності комітету будови Н. Дому сьвіт головою о. дек. Ст. Нічпай, а звіт з діяльності музею сьвіт д-р Н. Чижовський, творець, організатор і куратор музею. Після доповіді Збори вибрали новий Видає до тепершньої складі з доповненням одної особи на місце м-ра В. Сімовича. Народні були спокійні і рішучі.

Перші збори Т-ва „Сокаль“ у Сокалі. Нарешті відозво у Львові затвердив по односторонній акції статуту Т-ва „Сокаль“ у Сокалі. Тобу членами основними склали 9. п. м. перші основні збори, на які зібрав організаційний референт Т-ва „Сокаль-Ватко“ у Львові п. Триль. Збори відкрили і проводив о. дек. Ст. Нічпай. Після реферату організаційного референта і повсякчасного статуту обрано Старшину у такому складі: голова д-р О. Демчук, заст. голови (ж. Ю. Шепароват, заст. о. дек. Ст. Нічпай, касир іні Ірина Кашубинська, секретар м-р Е. Стефанівич і член М. Прокучук. Присутніми вибрані: радні М. Кипиш, В. Сандукович та Я. Гривькова. Вкладки для членів 30 сот. для іні 20 сот. місячно. Присутні висловлювали побажання до новообраної Старшини, щоб притягувала мішану Сокаль і перемішувала у членів соціальної організації та хотіла поблизь села, щоб осноувували соціально гнізда.

Жертви на будову Н. Дому в Сокалі. До 5. п. м. українські громадяни Сокалі і Сокальщини, товариства й установи склали на будову Народного Дому в Сокалі 17.471.10 зол. Крім того зложено акцій на 309 зол. і закладено 6 тисяч цегли.

Перші Збори Т-ва Прихильників Музею „Сокальщина“ в Сокалі. Дня 23. м. м. відбулися Загальні Збори нового Т-ва Прихильників Музею „Сокальщина“. Збори відкрив д-р Т. Решетилі, проводив ними д-р Са-







## ШАФКОВІ КУФРИ

важкі, міцні на постілі, короби на ша-  
фках та комоді, багатожовті пали по ці-  
нах найнижчих поручай.

Робітня ремісничо-  
галузерська  
**Н. БАРЕР**  
Львів, Сикстуська ч. 2, побіч ф-ки „Саліскара“

зати, 19.00 Літер. парис: Пруо у перекла-  
дін часу, 19.15 Полотна та дов. 19.35  
Концерт солістів: саранка, віол. фор-  
те, 20.20 Із дитячої музики, 20.35 Хавлі-  
на біра студія, 20.45 Ветеран денник.  
20.55 Актуальна гутірка, 21.45 Транс-  
а Відео: Гайди: Музика до драми „Ко-  
роль Лир“, орх. 22.10 Галл. музика; у  
перерві в год. 22.35 Останні вістки, 23.00  
Танцюва музика в гр. п. 23.30 Музика  
в п. 24.00—1.00 Концерт оркестру.

Четвер, 20. травня 1937.

6.30 Ранішня айдія, 6.33 Руханка.  
6.40 Музика в гр. п. 7.00 Ранішня де-  
ня, 7.10 Програма на н. 7.15 Для по-  
добрання, 7.35 Третьої інформації, 7.45  
Літня музика в п. 8.00 Айдія для  
літ, 11.30 Пісн. в танці: Відеоні, муз.  
поранок для молоді: вестерні пісн.  
11.57 Сигнал часу, 12.03 Теорія Рамско-  
го-Корсакова, гр. п. 12.40 Похвальний  
денник, 12.50 Літературні господарств  
14.30 Концерт балетів, 15.00 Господарські  
мистки, 15.15 Літній транспорт, гр. п. 15.30  
Літні пісн. біжучі пісн., 17.35 Пі-  
сн. Давидового хору, в гр. п. 15.55  
Кутос гумору: „Дні Львова на-весело“,  
16.00 Програма на айдіа, 16.05 Музика  
на айдіа: організм, гр. п. 16.15 Ку-  
турна айдія: айдія, 16.30 Над альбо-  
мом: пісн. марок, айд. для старших  
дітей, 16.35 Оркестр, 17.00 Погоспалі  
прай, 17.15 Шестий нар. пісн., мішаний  
хор, 17.50 Войтх Очо, славіст: во-  
сний айдія в 16-го століття, 18.00 Ак-  
туальна гутірка, 18.10 Спортні вістки.  
18.20 Сімейн. гр. п. 18.35 Міська ве-  
д. у світлі техніки та гігієни, 18.45  
Програма на айдіа, 18.50 Актуальна  
гутірка, 19.00 Театр Улан: „Старий су-  
бект“ в пов. Б. Пруо „Літня“, 19.45  
Хор в опері, гр. п. 20.00 Транс. в  
Консертанту: Европський концерт,  
21.00 Ветеран денник, 21.10 Актуальна  
гутірка, 21.15 Східина — колоса наф-  
т. промисл., 21.30 Квартет, 22.00 Ад-  
Силветки польських композиторів: Іван  
Маллакевич, орх. солі, солісти, 23.05—  
24.00 Танц. музика, 24.00—1.00 Концерт  
у вик. орх.

## Подяка.

Мило було Веснишньому забрати нам  
нашу дочку НАДІВКУ. З того приво-  
ду опісню подякувати Всім Тим, що в  
важкій годині несли нам поміч та потіху.  
Передусім дякуємо дуже Всім о. Кар-  
лові Вітасе, що в тяжкій недугі потіху  
васу дошлю й опісню нас, як також Ви-  
панам Ліварим Д-рові Бенешкої і д-рові  
Осиповичу за дбайливу опіку, Ви. Паші  
Августі Хошові за поміч і потіху при  
домі хорі. Всім о. Проф. Ізикові Пасі-  
ці за теплі прощальні слова над домо-  
виною, о. Проф. Степанові Ратичеві і о.  
Росенфону Бучинському за заслугу у  
часті у похоронах. Дякуємо теж Ви. П.  
Дир. Омельникові Бачинському, всім Ви.  
П. Товаришам з Товаришам, Ви. Панам  
Учителькам Пошійної, П. Товаришам у-  
ченикам П. кл. і всім учням та учени-  
цям Рідної Школи, передусім ученикам  
та учням IV, кл., за щирі слова опісню-  
ти та труди у акад. п. п. п. Гор-  
ячку подякує садомо Ви. П. Юлії О-  
дольської за поміч у похоронах і Славі  
Прийнявчий за прощання над моги-  
лою. Усім Учасникам похоронів щире  
Спаси-Віг садомо за тому місці.  
Евгенія й Іван Верблінні.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що від дня  
18. травня п. р. кооперативні платні за  
львів.  
1 кг. масла десерного б. 3.15 зол.  
без опакунки  
1 кг. масла десерного б. 3.20 зол.  
та опак. виключно з опакун. 0.18—0.19 зол.  
вода л. 2.45—2.70 зол.  
Подяж масла збільшена, тенденція  
зростає, тенденція на молоко і літні  
удорожжя.

## П Т И Ц Я.

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 15.  
V. п. р. платні своїм дозвільням за 1 кг.  
живої птиці, львів поділяти птахомис-  
р. „М. С.“ у Львові (пл. Вільгельмів-  
с. 3) такі ціни:  
Індички І. кл., добре умислені  
повногруді, товсті 1.50 зол.  
Кури молоді І. кл. товсті без  
випливу на ногах від 1.50 кг  
вгору 1.30 зол.  
Слабшіх сортів від вище поданих не  
приймає.

## Побиваємо рекорд

дешевих цін блаватних товарів в

для прикладу нілька цін:

Панама	0.53	Вовна шкотська	1.75
Перкаль	0.70	Вовна на комплект.	4.25
Крепон	0.70	Вовна шпр. 1.30	4.75
Муслін коліровий	0.80	Полотно	0.58
Шовк до прання	1.00	Зефір	0.60
Епонж коліровий	1.10	Зефір Пріма	0.90
Епонж десенний	1.20	Перкальна колірова	0.70
Кора до прання	1.35	Динка на підшт.	0.70
Тафта	1.30	Шовк сирій	1.10
Монголь коліровий	1.50	Попеліна на сороч.	1.25
Монголь десенний	2.—	Вовн. ромовий	1.—
Креп мат кол.	2.25	Попеліна	1.75
Креп мат десен.	2.35	Підліпки коудр.	4.50
Ацетат на сукні	2.35	Ручники квал.	0.50
Вовна Ангора	1.75	Стирки корчик.	0.40

## Галицький Магазин Новин, Львів, Галицька 15.

УВАГА: При закупні товару від 5 зол. даром білети до паршорядних кін. За-  
мовлення з провінції полагоджуємо за післяплатою.  
ПРИЙМАЄМО ЧЕНИ ЦЕНТРАЛІ ОБОБОТУ ТОВАРО ВОГО

## Шукаєте мешкання?

Найдете його і буде воно Вам  
завсім відповідати, якщо даєте  
оголошення до „Діла“.

## ОПОВІСТКИ.

## II. Оповістка.

Управа „Карпат“, Товариства взаємно  
обезпечення на миття у Львові,  
нов. домлі, що

## XIX. ЗВІЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

відбудуться в понеділок 31. травня 1937  
в год. 17. у власній домлі Товариства  
у Львові, Ринок ч. 85, а також порядком  
нарад: 1) Відкриття Загальних Зборів і  
вибір передсідки. 2) Звіт Управи і ді-  
альності й замислення рахунків за рік  
1936. 3) Звіт Контрольного Відділу Над-  
звірної Ради. 4) Розгляд і затвердження  
звіту та рахунків замислень Товари-  
ства за рік 1936 і привання органам То-  
варства абсолютної за виконання ними  
обов'язків. 5) Висноски Надзвірної Ради по-  
д. придли бізнесової надлишки за рік  
1936. 6) Вибори: а) 4 члени Надзвірної  
Ради на 3 роки (§ 34 стат.), б) 3 заступ-  
ників члени Надзвірної Ради на 3 роки  
(§ 34 стат.). 7) Установлення висоти зина-  
городів для члени Надзвірної Ради (§ 32  
стат.). 8) Зміна статуту: § 11. останній  
уступ акад. „Освоєний капітал під-  
падає опаданню після утворення запас-  
ного капіталу у висоті основного капі-  
талу. Опадання всі уділовні листи  
слідє одноразово. Особливі салата уді-  
лового капіталу може наостинити лише  
в тому випадку, якщо уділові листи бу-  
ди би опадли по ціні нижчій, як їх  
номінальна вартість, а різниця між су-  
момою, за яку куплено уділові листи та  
їх номінальною вартістю, після пере-  
несення її до запасного капіталу, допо-  
внить цей запасний капітал до висоти  
200.000 зол.“ 9) Інтерпретції.

В Загальних Зборах беруть у-  
часть акціонери а § 29 стат. представники  
членів і представники власників уділо-  
вих листів.

Комунікат Гол. Управи Марійського  
Т-ва Молод. в справі реколекцій для мо-  
лоді. 1. Стосл реколекцій для молоді се-  
редніх піл відбудуться в цьому році:  
1. Від 16. червня ввечерю до 20. червня  
рано. 2. Право до участі в реколекцій  
мають усі учениці від IV. кл. гімн.  
старого типу і II. кл. гімн. нового типу  
вгору й аналітичних шкіл. 3. Реколек-  
цій організовувати в отсх містах: а) Для  
учнів: Львів: Мала Духовна Семінарія  
Сикстуська 39 а. Перемишль: Дух. Се-  
м. Вахтова 13. Станіславів: Мала  
Дух. Сем. Соборського 44 б. Товмач:  
Семінаська бурса. б) Для учениць: Львів:  
Інститут ОС. Васильянок, Длугоша 17.  
Перемишль: Інститут ОС. Васильянок  
Каспрівача 5. Станіславів: Інститут ОС.  
Васильянок, Скари 17. Товмач: Селі-  
ська бурса. Яворів: Інститут ОС. Васи-  
льянок. 4. Зголошення і таке за уде-  
ржання виконують ОО. Катехити. Таке  
за ціле триденне удержання 5 зол. Від-  
п. можуть дістати знижку. Речинє  
зголошень найтальше до 10. червня. 5.  
Реколектанти (жн) мусять мати о со-  
бою: кошч, простирало, подушку, ру-  
шник, також молитовник і папір на за-  
писки. 908 1—1

## КУПИО - ПРОДАЖА

ПРОДАМ дм поверховий мурований не-  
закінчений, 8 уб. хат, спіжарки, хлю-  
вети, 201 саж. городу. Львів. Тракт Гали-  
цький 26 (латовес), 2 хатини від  
трамвая. Господар. 3—3

ВАЛНО ГАШЕНЕ товсте по сол. 18—  
за 1 м., а досталою на будув — про-  
дає В. Мушинський і С-ка, Львів, Зимо-  
ровича 5, тел. 254-12. 956 — 2

ГАРНІ ПІКАМИ шовково-дослідної ЗР  
— 4.25 „СВІТ ДІТИНИ“, СІКСТУСЬКА  
ч. 2. 776 1—7

СОРОЧНИ СПОРТОВІ оxfordові 4.00—  
6.00. Фабрика білиз. „АСТРА“, СІКСТУСЬКА  
ч. 2. 776 3—7

РІДКА НАГОДА. Зараз до продажня в  
Лисичках у гарній позомі, близько  
до ліса, реальність з господарським бу-  
дівком, городом і садком. Простір 16 а.  
рів і 50 метрів. Відомість в Адміністрації.  
961 1—3

## ПАНСІОНИ

КОСІВ коло Коломи, пансіон „Вікторія“  
(біля заведення д-ра Тернаського) по-  
ручає сонячні кімнати в підземному у-  
держанні. Кузні м'яса і преска. Ціни  
дуже низькі. Великий овочевий сад —  
близько ріки і ліс. 941 2—3

ВІЛЛЯ „ДНІСТЕР“ — ГРЕБЕНІВ над  
Опорою — найкращі гарні селянські умо-  
вельності покої. Зголошення: Віделька  
„Дністер“, Руська 20. 970 1—3

## МАТРИМОНІАЛЬНІ

ІНТЕЛІГЕНТНА паніочка україн-  
пристїйна, фахова, має реальність з  
кількама житловими грунтом і 7.004  
зол. готівки. Вийде за учителя або ур-  
довця тільки на державній посаді. Зго-  
лошення до „Діла“ під „Незабудка“.  
966 1—2

## ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

ВДОВА по священнику, середніх лт, е-  
нергійна, шукає місця до управи дому  
у самітній осіб, найрадше у священни-  
ка. Ласкаві зголошення до Адм. під  
„Сповайна“. 971 1—2

## РІЖНІ

БОН-ТОН вимагає чистої гардероби І  
комірця із пральні Кузьмичинського, Л-  
чавська 117. 837 16—7

ВІЧНІ ПЕРА направляє скоро і дешево  
„Прощина“, бр. Андрозького і Шай-  
нохи один. 943 2—10

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ гумові, че-  
реві, літрові, проти усунування натілі під  
гарантією виконув. відоме УКР. ОРТОПЕ-  
ДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИНА.  
Львів, вул. Вірменська ч. 15. 2946 52-100

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІР-  
МАХ, ЯКІ ОГОЛОШУЮТЬСЯ В НАШО-  
МУ ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИ-  
КУВАТИСЯ НА ОГОЛОШЕННЯ.

## Літні табори КВОМІ-У.

Кв. Кв. Виход. Осел. і Мандріва М.  
д. (КВММ) при Укр. Літній Та-  
борній Організації Дітей і Юнош.  
в. у Львові організує літні та-  
борні табори:

I. Для дітей від 7 до 9 літ: 1. у  
м. Хирова — літній — від 22. червня  
до 19. липня. (Оплата: 40 зол. 2. у  
м. Хирова — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 3. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 4. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 5. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 6. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 7. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 8. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 9. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 10. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 11. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 12. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 13. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 14. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 15. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 16. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 17. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 18. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 19. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 20. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 21. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 22. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 23. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 24. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 25. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 26. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 27. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 28. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 29. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 30. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 31. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 32. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 33. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 34. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 35. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 36. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 37. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 38. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 39. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 40. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 41. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 42. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 43. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 44. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 45. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 46. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 47. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 48. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 49. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 50. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 51. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 52. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 53. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 54. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 55. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 56. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 57. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 58. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 59. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 60. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 61. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 62. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 63. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 64. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 65. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 66. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 67. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 68. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 69. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 70. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 71. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 72. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 73. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 74. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 75. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 76. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 77. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 78. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 79. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 80. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 81. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 82. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 83. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 84. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 85. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 86. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 87. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 88. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 89. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 90. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 91. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 92. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 93. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 94. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 95. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 96. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 97. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 98. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 99. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 100. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 101. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 102. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 103. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 104. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 105. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 106. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 107. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 108. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 109. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 110. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 111. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 112. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 113. у  
м. Космаці — літній — від 22. червня  
до 17. вересня. (Оплата: 40 зол. 114. у  
м. К